

SJVFS 2024:22

**Regolamenti li jemendaw ir-regolamenti u l-pariri
ġenerali tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura (SJVFS
2021:13) dwar ir-reġistrazzjoni, l-approvazzjoni, it-
traċċabbiltà, il-moviment, l-importazzjoni u l-
esportazzjoni fil-qasam tas-saħħa tal-annimali;**

Kaž Nru JK 3

Ippubblikat
fid-29 ta' Novembru 2024
Stampat mill-ġdid

adottat fit-28 ta' Novembru 2024.

Bis-saħħa tat-Taqsimiet 2, 9 u 17 tal-Ordinanza (2006:815) dwar l-ittestjar fuq l-annimali eċċ. u wara konsultazzjoni mal-Awtorità Nazzjonali Żvediża għall-Ġestjoni Finanzjarja, il-Bord Żvediż tal-Agrikoltura b'dan jistabbilixxi¹, fir-rigward tar-regolamenti u l-parir ġenerali tiegħu (SJVFS 2021:13) dwar ir-reġistrazzjoni, l-approvazzjoni, it-traċċabbiltà, il-moviment, id-dhul, u l-esportazzjoni fir-rigward tas-saħħa tal-annimali²

li l-Kapitolu 1, it-Taqsima 2, il-Kapitolu 2, it-Taqsimiet 1, 2, 6, 7, 12, 13, 16, 18, 19, 20, 28, 32 u l-Kapitolu 3, it-Taqsima 15 għandhom jinqraw kif ġej;

li tmien taqsimiet ġodda, jiġifieri l-Kapitolu 1, it-Taqsima 1a, u l-Kapitolu 2, it-Taqsimiet 2a, 12a sa 12c u 13a sa 13c, għandhom jiżdiedu mar-regolamenti kif ġej.

L-istatut u l-parir ġenerali għalhekk se jkunu fformulati kif ġej mid-data meta dan l-istatut jidhol fis-seħh.

WERREJ

KAPITOLU 1. DISPOŻIZZJONIJIET INTRODUTTORIJI.....	2
Definizzjonijiet.....	3
KAPITOLU 2. ANIMALI TERRESTRI U PRODOTTI ĠERMINALI TA' ANIMALI TERRESTRI.....	4
Reġistrazzjoni ta' stabbilimenti, trasportaturi, operaturi li jwettqu operazzjonijiet ta' assemblaġġ, għadd ta' annimali u operaturi li jdaħħlu ċerti annimali fl-Iżvezja	4
Approvazzjoni ta' stabbilimenti u status ta' stabbiliment konfinat.....	6
Traċċabbiltà.....	7
Moviment.....	15
Introduzzjoni minn pajjiżi terzi u esportazzjoni.....	23
KAPITOLU 3. ANIMALI AKKWATIĊI.....	26

¹ Notifikat f'konformità mad-Direttiva (UE) 2015/1535 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Settembru 2015 li tistabbilixxi proċedura għall-ghoti ta' informazzjoni fil-qasam tar-regolamenti tekniċi u tar-regoli dwar is-servizzi tas-Socjeta tal-Informatika (ĠU L 241, 17.9.2015, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2015/1535/oj>, Celex 32015L1535), numru tan-notifika 2024/0050/SE. Il-paragrafi li ġejjin ġew innotifikati skont il-Kapitolu 1, it-Taqsimiet 1a u 2, il-Kapitolu 2, it-Taqsimiet 12–12c, 13–13c u 18.

² L-aħħar statut reċenti stampat mill-ġdid SJVFS 2024:18.

Kundizzjonijiet għall-permessi għall-kultivazzjoni.....	26
Immarkar ta' stabbilimenti tal-akkwakultura.....	27
Kundizzjonijiet għar-reġistrazzjoni u l-approvazzjoni ta' stabbilimenti tal-akkwakultura.....	27
Reġistru ta' stabbilimenti tal-akkwakultura.....	29
Żamma tar-rekords u t-traċċabbiltà.....	29
Trasferimenti bejn l-Istati Membri u bejn żoni jew stabbilimenti fl-Iżvezja.....	30
Dhul ta' annimali akkwatiċi fl-Iżvezja minn pajjiżi terzi.....	35
KAPITOLU 4. ANNIMALI TAD-DAR.....	37
Rekwiziti ġenerali.....	37
Kundizzjonijiet għad-dhul ta' klieb, qtates u inmsa min-Norveġja.....	38
Kundizzjonijiet għall-moviment u l-introduzzjoni ta' annimali tad-dar għajr klieb, qtates u inmsa.....	39
KAPITOLU 5. DISPOŻIZZJONIJIET OĦRA.....	41
Dhul fis-seħh u dispożizzjonijiet tranżizzjonali.....	41
ANNEX 1.....	45
ANNEX 2.....	46
ANNEX 3.....	47
ANNEX 4.....	49

KAPITOLU 1. DISPOŻIZZJONIJIET INTRODUTTORIJI

Taqsim 1 Dawn ir-Regolamenti fihom dispożizzjonijiet supplimentari għar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2016 dwar il-mard transmissibbli tal-annimali u li jemenda u jhassar ċerti atti fil-qasam tas-saħħa tal-annimali ("Liġi dwar is-Saħħa tal-Annimali")³ u li jimplimentaw regolamenti u regolamenti delegati adottati skont dan ir-Regolament.

Minbarra d-dispożizzjonijiet ta' dawn ir-regolamenti, leġislażzjoni oħra fiha dispożizzjonijiet dwar speċijiet fil-periklu ta' fawna u flora selvaġġi, dwar il-prevenzjoni u l-ġestjoni tal-introduzzjoni u t-tixrid ta' speċijiet aljeni invażivi u dwar miżuri protettivi kontra l-pesti tal-pjanti u dwar miżuri protettivi kontra mard kuntaġġuż tal-annimali. (SJVFS 2021:33).

Taqsim 1a Merkanzija kkummerċjalizzata legalment fi Stat Membru ieħor tal-Unjoni Ewropea jew fit-Turkija jew li toriġina u tiġi kkummerċjalizzata legalment fi Stat tal-EFTA li huwa parti mill-Ftehim taż-ŻEE hija preżunta li hija kompatibbli ma' dawn ir-regolamenti. L-applikazzjoni ta' dawn ir-regolamenti għandha ssir skont ir-Regolament (UE) 2019/515 tad-19 ta' Marzu 2019 dwar ir-rikonoxximent reċiproku ta' merkanzija kkummerċjalizzata legalment fi Stat Membru ieħor.⁴ (SJVFS 2024:22).

³ ĠU L 84, 31.3.2016, p. 1, (Celex 32016R0429).

⁴ ĠU L 91, 29.3.2019, p. 1 ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/515/oj> (Celex 32019R0515).

Definizzjonijiet

Taqsima 2 Sakemm ma jkunx iddikjarat mod ieħor fit-tieni paragrafu, il-kliem u l-espressjonijiet f'dawn ir-Regolamenti għandhom l-istess tifsira bħal fir-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u fis-subatti tiegħu.

Għall-iskopijiet ta' dawn ir-Regolamenti, għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

<i>Stabbiliment proprju</i>	Stabbiliment li fih operatur huwa rreġistrat bħala operatur tal-istabbiliment.
<i>Omm</i>	Annimal mara li kellha l-frieħ jew li hi tqila.
<i>Marka ta' sostituzzjoni</i>	Ċomba tal-widna mmarkata minn qabel bin-numru ta' reġistrazzjoni tal-istabbiliment u li fuqha, meta xieraq, in-numru individwali u n-numru ta' kontroll jiġu mmarkati bl-idejn.
<i>Permess għall-kultivazzjoni</i>	Permess sabiex tistabbilixxi u topera t-trobbija tal-ħut, f'konformità mal-Kapitolu 2, it-Taqsima 16 tal-Ordinanza (1994:1716) dwar is-sajd, l-akkwakultura u l-industrija tas-sajd. Ħut tirreferi wkoll għall-molluski akkwatiċi u l-krustaċji akkwatiċi skont it-Taqsima 4 tal-Att dwar is-Sajd (1993:787).
<i>WOAH</i>	L-Organizzazzjoni Dinjija għas-Saħħa tal-Annimali, li l-missjoni tagħha tohloq standards internazzjonali għas-saħħa tal-annimali.
<i>FEI</i>	Il-Federazzjoni Internazzjonali għall-Isport Ekwestri, Fédération Équestre Internationale.
<i>Speċi aljena</i>	Speċi aljena kif definita fl-Artikolu 3(6) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 708/2007 tal-11 ta' Ġunju 2007 dwar l-użu ta' speċi aljeni u li ma jinstabux lokalment fl-akkwakultura. ⁵
<i>Żona estwarja</i>	L-ilma kollu sa 20 kilometru 'l barra mill-punt tan-nofs ta' linja bejn l-estwarji l-aktar imbiegħda tal-kanal tal-ilma.
<i>Kultivazzjoni</i>	It-tgħammir ta' annimali tal-akkwakultura fi stabbiliment jew f'żona għat-tgħammir tal-molluski.
<i>Organizmi poliplojdi</i>	Organizmi poliplojdi kif definiti fl-Artikolu

⁵ ĠU L 168, 28.6.2007, p. 1 (Celex 32007R0708).

	3(5) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 708/2007.
<i>Facilità magħluqa tal-akkwakultura</i>	Ambjent magħluq tal-akkwakultura kif definiti fl-Artikolu 3(3) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 708/2007.
<i>Żona tal-produzzjoni</i>	Kwalunkwe żona tal-ilma ħelu, tal-baħar, tal-estwarju, tal-art kontinentali jew tal-laguna li tikkostitwixxi depożitu naturali tal-molluski jew żona użata għat-trobbija tal-molluski li minnha jingabru l-molluski.
<i>Żona kontinentali</i>	Il-parti interna tat-territorju Żvediż inklużi l-lagi u l-passaġġi tal-ilma. Għall-passaġġi tal-ilma li jbattlu fil-baħar, iż-żona kontinentali tinkludi l-passaġġ tal-ilma 'l isfel sal-ostakolu tal-migrazzjoni għas-salmonidi kif maħsub fid-definizzjoni taż-żona kostali.
<i>Żona kostali</i>	Il-kosta Żvediża 'l barra sal-baħar territorjali. Għall-passaġġi tal-ilma li jbattlu fil-baħar, iż-żona kostali għandha konfini maż-żona kontinentali fl-ewwel ostaklu ta' migrazzjoni definittiv għas-salmonidi. Jekk għodżju jew deċiżjoni tal-Qorti Ambjentali u tal-Art jew mill-predeċessur tagħha tistipula li s-salmonidi selvaġġi maqbuda għandhom jitmexxew fuq ostaklu ta' migrazzjoni, iż-żona kostali titqies bħala l-ewwel ostaklu ta' migrazzjoni li fih is-salmonidi ma jiġux imċaqilqa. (SJVFS 2024:22).

KAPITOLU 2. ANIMALI TERRESTRI U PRODOTTI ĠERMINALI TA' ANIMALI TERRESTRI

Reġistrazzjoni ta' stabbilimenti, trasportaturi, operaturi li jwettqu operazzjonijiet ta' assemblaġġ, għadd ta' annimali u operaturi li jdaħħlu ċerti annimali fl-Iżvezja

Taqsima 1 L-operaturi huma obbligati skont l-Artikolu 84 tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jirreġistraw ċerti stabbilimenti. Ma hemmx għalfejn issir notifika ta' reġistrazzjoni għall-istabbilimenti li jżommu biss in-naħal.

L-obbligi ta' reġistrazzjoni għal ċerti trasportaturi u operaturi li jwettqu operazzjonijiet ta' assemblaġġ fi stabbiliment huma stipulati fl-Artikoli 87 u 90 tar-Regolament imsemmi hawn fuq.

Notifika ta' registrazzjoni għandha ssir lill-Bord Żvediż tal-Agrikoltura u għandu jkun fiha l-informazzjoni msemmija fl-Artikoli 84, 87 u 90, kif xieraq. Notifika ta' registrazzjoni ta' stabbiliment għandu jkun fiha wkoll l-informazzjoni stabbilita fit-Taqsimiet 2 u 2a. (SJVFS 2024:22).

Taqsima 2 L-operaturi li jirreġistraw stabbilimenti mal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura għandhom, minbarra l-informazzjoni msemmija fit-Taqsima 1, jipprovdu l-informazzjoni li l-Bord Żvediż tal-Agrikoltura jeħtieġ li jirreġistra skont l-Artikolu 18 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni 2019/2035 tat-28 ta' Ġunju 2019 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward ir-regoli għall-istabbilimenti li jzommu annimali terrestri u l-imfaqs u t-traċċabbiltà ta' ċerti annimali terrestri miżmuma u tal-bajd għat-tifqis.⁶ In-notifika ta' registrazzjoni għandha tinkludi wkoll informazzjoni dwar:

1. in-numru ta' identifikazzjoni personali, in-numru ta' koordinazzjoni jew in-numru ta' registrazzjoni tal-korporazzjoni;
2. id-dettalji ta' kuntatt;
3. l-identifikazzjoni tal-proprjetà, u
4. l-muniċipalità.⁷ (SJVFS 2024:22).

Parir ġenerali dwar Taqsima 2

Jekk in-notifika ssir b'mezzi oħra minbarra s-servizz tal-Internet tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura, l-operatur għandu jimmarka l-pożizzjoni ġeografika tal-istabbiliment fuq mappa. Il-mappa għandha tkun mappa ta' blokka, mappa tal-proprjetà jew kopja stampata mill-Internet. Jekk l-operatur jippreżenta kopja tal-mappa tal-proprjetà jew kopja stampata mill-Internet, fuq il-mappa għandu jiġi ddikjarat numru ta' identifikazzjoni tal-proprjetà u numru tal-identità personali jew tal-korporazzjoni.

Taqsima 2a In-notifika msemmija fit-Taqsima 2 għandha tiġi ffirmata fuq karta jew elettronikament mill-operatur tal-istabbiliment. (SJVFS 2024:22).

Taqsima 3 L-operaturi li jzommu annimali ovini u kaprini fi stabbiliment għandhom jgħodduhom darba fis-sena għar-registrazzjoni mal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura. L-għadd għandu jsir bejn l-1 u l-31 ta' Diċembru. Ir-riżultat tal-għadd għandu jkun wasal għand il-Bord Żvediż tal-Agrikoltura sa mhux aktar tard mill-15 ta' Jannar tas-sena ta' wara.⁸

Taqsima 4 L-operaturi li jzommu annimali għat-tniissil ta' papri kuluverti u faġani għaž-żamma tal-istokk ta' għasafar tal-kaċċa għandhom jinnotifikaw lill-Bord Żvediż tal-Agrikoltura dwar l-għadd ta' annimali għat-tniissil preżenti fl-istabbiliment għar-registrazzjoni sa mhux aktar tard mill-25 ta' Frar ta' kull sena.⁹

Taqsima 5 L-operaturi li jirċievu pollam, bajd għat-tifqis jew ungulati minn pajjiżi oħra fl-istabbiliment tagħhom għandhom jirreġistraw mal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura mhux aktar tard minn 30 jum qabel id-data stmata għall-ewwel entrata.¹⁰ Ir-registrazzjoni hija valida għal sentejn.

⁶ ĠU L 314, 5.12.2019, p. 115, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj> (Celex 32019R2035).

⁷ Għal aktar informazzjoni dwar kif tagħmel notifika ta' registrazzjoni, ara s-sit web tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura www.jordbruksverket.se.

⁸ Għal aktar informazzjoni dwar kif tikkomunika r-riżultat tal-għadd, ara s-sit web tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura www.jordbruksverket.se.

⁹ Għal aktar informazzjoni dwar kif tagħmel in-notifika, ara s-sit web tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura www.jordbruksverket.se.

L-ewwel paragrafu ma għandux japplika għal operaturi taċ-ċirki, li jirċievu żwiel jew li joperaw stabbilimenti approvati f'konformità mal-Artikolu 94(1)(a) tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

Taqsim 6 L-operaturi li għandhom stabbiliment irreġistrat mal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura f'konformità mat-Taqsimiet 1 u 2 għandhom iħallsu tariffa annwali ta' SEK 50 għal kull stabbiliment irreġistrat. It-tariffa trid tiħallas lill-Bord Żvediż tal-Agrikoltura.¹¹ (SJVFS 2024:22).

Taqsim 7 It-tariffa għan-notifika ta' reġistrazzjoni f'konformità mat-Taqsim 5, l-ewwel paragrafu, għandha tiħallas bir-rata ta' SEK 150 meta tiġi ppreżentata n-notifika. It-tariffa trid tiħallas lill-Bord Żvediż tal-Agrikoltura.¹² (SJVFS 2024:22).

Approvazzjoni ta' stabbilimenti u status ta' stabbiliment konfinat

Taqsim 8 L-applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni ta' stabbilimenti f'konformità mal-Artikolu 94(1) tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill għandha ssir lill-Bord Żvediż tal-Agrikoltura u għandu jkun fiha l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 96(1) ta' dak ir-Regolament.¹³ L-applikazzjonijiet għall-approvazzjoni ta' stabbilimenti għall-prodotti ġerminali ta' annimali bovini, porċini, ovini, kaprini u ekwini għandu jkun fihom ukoll l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 3 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/999 tad-9 ta' Lulju 2020 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-approvazzjoni ta' stabbilimenti għall-prodotti ġerminali u t-traċċabbiltà tal-prodotti ġerminali ta' annimali bovini, porċini, ovini, kaprini u ekwini.¹⁴

Applikazzjoni kompluta għall-approvazzjoni bħala stabbiliment għall-prodotti ġerminali għandha tkun ġiet ippreżentata lill-Bord Żvediż tal-Agrikoltura mhux aktar tard minn 90 jum qabel id-data li fiha jkun ippanat li jibda l-istabbiliment.

Taqsim 9 In-nissjela tan-naħal baġhli għandhom japplikaw għall-Bord Żvediż tal-Agrikoltura għall-approvazzjoni ta' stabbiliment tal-produzzjoni għan-naħal baġhli. L-applikazzjoni għandu jkun fiha l-informazzjoni stabbilita fl-Artikolu 96(1) tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u l-Anness 1, il-Parti 7 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/2035. Minbarra l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 96(1), l-applikazzjoni għandha tinkludi l-indirizz tal-posta elettronika u n-numru tat-telefown tal-operatur ikkonċernat.

L-operaturi għandhom, fil-każ ta' bidliet fi stabbiliment tal-produzzjoni tan-naħal baġhli li jfisser li l-informazzjoni nnotifikata ma tkunx aktar kompluta jew preċiża, jippreżentaw informazzjoni dwar il-bidliet lill-Bord Żvediż tal-Agrikoltura. L-informazzjoni għandha tkun waslet mhux aktar tard minn 15-il jum wara li l-bidliet ikunu ġew implimentati. L-istess japplika jekk l-attività tieqaf.

Taqsim 10 L-operaturi li joperaw stabbilimenti u li jixtiequ jiksbu l-istatus ta' stabbiliment konfinat għandhom, f'konformità mal-Artikolu 95(a) tar-Regolament

¹⁰ Għal aktar informazzjoni dwar kif tressaq applikazzjoni, ara s-sit web tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura www.jordbruksverket.se.

¹¹ Għal aktar informazzjoni dwar kif tagħmel applikazzjoni, ara s-sit web tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura www.jordbruksverket.se.

¹² Għal aktar informazzjoni dwar kif tagħmel applikazzjoni, ara s-sit web tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura www.jordbruksverket.se.

¹³ Għal aktar informazzjoni dwar kif tressaq applikazzjoni, ara s-sit web tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura www.jordbruksverket.se.

¹⁴ ĠU L 221, 10.7.2020, p. 99 (Celex 32020R0999).

(UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, japplikaw għall-approvazzjoni tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura. L-applikazzjoni għall-approvazzjoni għandu jkun fiha l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 96 ta' dak ir-Regolament.¹⁵

Taqsima 11 Meta japplikaw għall-approvazzjoni f'konformità mat-Taqsimiet 8-10, l-operaturi għandhom iħallsu tariffa ta' SEK 12,200 lill-Bord Żvediż tal-Agrikoltura.¹⁶ Jekk it-tariffa ma tithallasx, il-każ ma jiġix eżaminat.

Traċċabbiltà

Mezzi ta' identifikazzjoni

Taqsima 12 Id-dispożizzjonijiet dwar l-użu mill-operaturi ta' mezzi ta' identifikazzjoni u metodi ta' identifikazzjoni ta' annimali bovini miżmuma, ovini, kaprini, porċini, ċervidi u kamelidi huma stabbiliti fl-Artikoli 38 sa 41, 45 sa 48, 52 sa 55 u 73 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/2035. Madankollu, ir-renni koperti mill-Att dwar it-Trobbija tar-Renni (1971:437) għandhom ikunu mmarkati f'konformità ma' dak l-Att.

Il-perjodi ta' żmien li għandhom jiġu stabbiliti mill-Istat Membru għall-applikazzjoni tal-mezzi ta' identifikazzjoni f'konformità mal-Artikoli 13 sa 16 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/520 huma kif ġej:

1. 20 jum wara t-twelid għall-annimali bovini;
2. sitt xhur wara t-twelid għall-annimali ovini u kaprini;
3. disa' xhur wara t-twelid għall-annimali porċini, ċervidi u kamelidi.

Għaċ-ċervidi, iċ-ċingjal u l-muflun, il-mezzi ta' identifikazzjoni jistgħu jiġu applikati aktar tard minn dak speċifikat fit-tieni paragrafu jekk jinżammu f'kundizzjonijiet estensivi li fihom ma jintużawx għal kuntatt regolari mill-bniedem f'kompartimenti tal-kaċċa approvati f'konformità mat-Taqsima 41a tal-Ordinanza dwar il-Kaċċa (1987:905). Madankollu, għandu jiġi applikat qabel ma l-annimali jitlejqu mill-istabbiliment. (SJVFS 2024:22).

Taqsima 12a Il-mezzi ta' identifikazzjoni għall-annimali bovini, ovini, kaprini, porċini, kamelidi u ċervidi miżmuma jistgħu jiġu sostitwiti bil-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 19(2) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/520.

Il-mezzi ta' identifikazzjoni li saru illeġibbli jew li ntilfu għandhom jiġu sostitwiti permezz tal-proċess ta' applikazzjoni msemmi fit-Taqsima 22 mill-aktar fis possibbli u mhux aktar tard minn perjodu ta' xahar mid-data li fiha l-mezz ta' identifikazzjoni sar illeġibbli jew intilef. Għall-annimali li jinżammu barra mingħajr ebda għażla ta' akkomodazzjoni fil-post fejn jinżammu u li għandhom mezz ta' identifikazzjoni leġġibbli li jifdal, il-perjodu ta' żmien huwa ta' tliet xhur.

Matul il-perjodu msemmi fit-tieni paragrafu, l-annimali jistgħu jiġu mmarkati b'marka ta' sostituzzjoni. Dan huwa permess dment li jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet li ġejjin:

1. L-annimal għandu jkun twieled fl-istabbiliment.

¹⁵ Għal aktar informazzjoni dwar kif tressaq applikazzjoni, ara s-sit web tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura www.jordbruksverket.se.

¹⁶ Għal aktar informazzjoni dwar kif tagħmel applikazzjoni, ara s-sit web tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura www.jordbruksverket.se.

2. L-annimal ma għandux ikun immarkat b'aktar minn marka ta' sostituzzjoni waħda u l-marka ta' sostituzzjoni għandha tissostitwixxi mezz ta' identifikazzjoni illeġibbli jew li jkun intilef.
3. Il-marka ta' sostituzzjoni għandha turi b'mod viżibbli, leġibbli u li ma jithassarx il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-annimal jew, meta applikabbli, in-numru ta' reġistrazzjoni uniku tal-istabbiliment tat-twelid tal-annimal f'konformità mar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/2035. (SJVFS 2024:22).

Taqsim 12b Waħda miċ-ċombiet tal-widna konvenzjonali għall-annimali bovini miżmuma msemija fl-Artikolu 38(1) tar-Regolament (UE) 2019/2035 tista' tiġi sostitwita b'ċomba elettronika tal-widna. Dan jista' jsir bil-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 41 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/2035 u meta jiġu ssodisfati r-rekwiżiti stabbiliti fit-Taqsim 13.

Iċ-ċomba elektronika tal-widna għall-annimali ovini u kaprini miżmuma msemija fil-punt (b) tal-Artikolu 45(2) tar-Regolament (UE) 2019/2035 tista' tiġi sostitwita b'ċomba konvenzjonali tal-widna. Dan jista' jsir bil-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 48 tar-Regolament (UE) 2019/2035 u meta jiġu ssodisfati r-rekwiżiti stabbiliti fit-Taqsim 13. (SJVFS 2024:22).

Taqsim 12c It-tatwaġġ fuq l-annimali porċini miżmuma msemmi fl-Artikolu 55(1) tar-Regolament (UE) 2019/2035 huwa approvat u għandu jiġi assenjat lill-istabbilimenti tal-porċini f'konformità mal-Artikolu 55(2) ta' dak ir-Regolament, dment li l-annimali porċini jkunu mmarkati f'konformità mal-punt (b) tal-Artikolu 52(1) tar-Regolament (UE) 2019/2035. (SJVFS 2024:22).

Taqsim 13 Il-kodiċi ta' identifikazzjoni għall-annimali bovini, ovini, kaprini, kamelidi u ċervidi miżmuma għandu jikkonsisti f'żewġ partijiet, bl-ewwel parti tkun kodiċi tal-pajjiż. It-tieni parti għandha tkun kodiċi uniku li jikkonsisti f'massimu ta' 12-il numru. Dan jirriżulta mill-Artikolu 12 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/520.

It-tieni parti tal-kodiċi ta' identifikazzjoni għandha tikkonsisti fi:

1. in-numru ta' reġistrazzjoni tal-istabbiliment tat-twelid;
2. in-numru individwali; u
3. għall-annimali bovini ċifra ta' kontroll ukoll.

Fir-rigward tat-transponders injettabbli għall-annimali kamelidi u ċervidi, it-tieni parti tal-kodiċi ta' identifikazzjoni tista' minflok tikkonsisti fi:

1. in-numru żero;
2. il-kodiċi ICAR tal-manifattur¹⁷; u
3. numru individwali. (SJVFS 2024:22).

Taqsim 13a In-numri individwali jistgħu jerggħu jintużaw għall-annimali bovini, ovini u kaprini. Dan jirrikjedi li l-operaturi kurrenti u preċedenti jkunu rrapportaw data preċiża dwar l-annimal li qabel kellu n-numru inkwistjoni. Barra minn hekk, japplikaw dawn li ġejjin:

1. Għall-annimali bovini, in-numri individwali ma jistgħux jerggħu jintużaw sa tliet snin wara l-mewt tal-annimal bovin preċedenti.
2. Għall-annimali ovini u kaprini, in-numri individwali jistgħu jerggħu jintużaw biss ladarba l-annimal preċedenti jkun miet u jkunu għaddew mill-anqas 20

¹⁷ Il-Kumitat Internazzjonali għar-Reġistrazzjoni tal-Annimali (ICAR, International Committee for Animal Recording).

sena minn meta n-numru individwali jkun gie ordnat għall-ewwel darba għal dak l-annimal. (SJVFS 2024:22).

Taqsim 13b It-transponder injettabbli għall-pappagalli msemmi fl-Artikolu 76(1) tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/2035 għandu juri kodiċi alfanumeriku. Għall-annimali mmarkati fl-Iżvezja, il-kodiċi alfanumeriku għandu jkun fih tmax-il karattru numeriku, li jikkonsisti fi:

1. il-kodiċi tal-pajjiż bi tliet ċifri għall-Iżvezja skont l-istandard ISO 3166-1;
2. in-numru żero;
3. il-kodiċi ICAR tal-manifattur; u
4. numru individwali. (SJVFS 2024:22).

Taqsim 13c It-transponder injettabbli għall-klieb, il-qtates u l-inmsa msemmi fl-Artikolu 70 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/2035 għandu, għall-annimali mmarkati fl-Iżvezja, jikkonsisti fi:

1. il-kodiċi tal-pajjiż bi tliet ċifri għall-Iżvezja skont l-istandard ISO 3166-1;
2. in-numru żero;
3. il-kodiċi ICAR tal-manifattur; u
4. numru individwali.

Barra minn hekk, it-transponder injettabbli għandu jikkonforma mar-rekwiziti stabbiliti fil-punti 2(2) u 4(a) tal-Parti 2 tal-Anness II tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/520. It-testijiet għandhom ikunu twettqu f'ċentri tal-itestjar akkreditati f'konformità mal-istandard ISO/IEC 17025. (SJVFS 2024:22).

Taqsim 14 Annimali bovini miġjuba minn Stat Membru ieħor għandhom ikunu mmarkati bil-kodiċi ta' identifikazzjoni Żvediż f'konformità mal-Appendiċi 2. Il-mezz oriġinali ta' identifikazzjoni ma għandux jitneħħa.

Il-konnessjoni bejn l-identità barranija u dik Żvediża għandha tiġi nnotifikata lill-Bord Żvediż tal-Agricoltura.¹⁸

Taqsim 15 Annimali bovini, u kaprini mwielda fi stabbiliment li fih mhux se jinżammu għandhom jiġu mmarkati bin-numru ta' reġistrazzjoni tal-istabbiliment fejn l-omm tinżamm b'mod permanenti. Dan in-numru ta' reġistrazzjoni jissostitwixxi n-numru ta' reġistrazzjoni msemmi fit-Taqsim 13, l-ewwel paragrafu (1).

Taqsim 16 L-operaturi li jzommu l-annimali porċini u l-istabbilimenti operattivi f'katina tal-provvista jistgħu jiġu eżentati mir-rekwiziti fl-Artikolu 52 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/2035. L-eżenzjoni tfisser li l-operaturi jistgħu jidentifikaw l-annimali porċini fl-aħħar stabbiliment fil-katina tad-distribuzzjoni minflok fl-istabbiliment tat-twelid, sakemm l-annimali jiġu mcaqilqa fil-katina u fil-pajjiż. L-eżenzjoni tippresupponi li l-operatur tal-aħħar stabbiliment fil-katina tal-provvista jinnotifika lill-Bord Żvediż tal-Agricoltura dwar l-istabbilimenti li huma parti mill-katina.¹⁹ Barra minn hekk, huwa meħtieġ dan li ġej:

1. Għat-trasport fi hdan il-katina tal-provvista, l-annimali porċini biss mill-istess stabbiliment jistgħu jiġu ttrasportati flimkien.

¹⁸ Għal aktar informazzjoni dwar kif tinnotifika l-konnessjoni, ara s-sit web tal-Bord Żvediż tal-Agricoltura www.jordbruksverket.se.

¹⁹ Għal aktar informazzjoni dwar kif tagħmel in-notifika, ara s-sit web tal-Bord Żvediż tal-Agricoltura www.jordbruksverket.se.

2. L-annimali porċini ttrasportati bejn stabbilimenti differenti fil-katina tal-provvista għandhom jinżammu separati mill-annimali porċini l-oħra preżenti fl-istabbiliment wara li jaslu.
3. L-aħħar stabbiliment fil-katina tal-provvista jista' jirċievi annimali porċini minn massimu ta' tliet stabbilimenti oħra li huma wkoll parti mill-katina tal-provvista. (SJVFS 2024:22).

Taqsimha 17 L-Artikolu 81(2) tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/2035 jistabbilixxi regoli dwar it-traċċabbiltà ta' ċerti annimali li joriġinaw fl-Istati Membri u introdotti fl-Unjoni minn pajjiżi jew territorji terzi.

L-operaturi ta' stabbilimenti li jżommu l-annimali kif imsemmi fl-ewwel paragrafu jistgħu japplikaw għal mezzi ta' identifikazzjoni li għandhom jiġu allokat li lill-istabbiliment tagħhom. L-applikazzjoni għandha ssir lill-Bord Żvediż tal-Agrikoltura u għandu jkun fiha informazzjoni li tivverifika l-identità oriġinali tal-annimal.²⁰

Artikolu 18 L-applikazzjonijiet tal-manifatturi għall-approvazzjoni tal-mezzi ta' identifikazzjoni għandhom jiġu ppreżentati lill-Bord Żvediż tal-Agrikoltura. Din it-talba għandha tinkludi:

1. l-isem u d-dettalji ta' kuntatt tal-manifattur;
2. deskrizzjoni ta' kif il-marka turi l-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-annimal jew in-numru ta' reġistrazzjoni uniku tal-istabbiliment tat-twelid tal-annimal jew tal-aħħar stabbiliment f'katina tal-provvista; u
3. dettalji dwar kif il-mezz ta' identifikazzjoni jissodisfa r-rekwiżiti tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/520.²¹ (SJVFS 2024:22).

Taqsimha 19²² Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/2035 jipprevedi diversi possibbiltajiet għal eżenzjoni mir-rekwiżiti ta' identifikazzjoni u r-rekwiżiti li għandhom jiġu ssodisfati f'każijiet bħal dawn:

1. L-operaturi li jmexxu stabbilimenti konfinati u operaturi li jżommu annimali bovini għal skopijiet kulturali, storiċi, rikreattivi, xjentifiċi jew sportivi jistgħu jiġu eżentati skont l-Artikolu 39 mir-rekwiżiti ta' identifikazzjoni stabbiliti fl-Artikolu 38(1)(a). It-tiketti konvenzjonali mal-widnejn jistgħu jiġu sostitwiti b'mezz elettroniku ta' identifikazzjoni approvat mill-Bord Żvediż tal-Agrikoltura b'eżenzjoni skont l-Artikolu 38(2)(b).
2. L-operaturi li jmexxu stabbilimenti konfinati u operaturi li jżommu annimali ovini u kaprini għal skopijiet kulturali, rikreattivi jew xjentifiċi jistgħu jiġu eżentati skont l-Artikolu 47 mir-rekwiżiti ta' identifikazzjoni previsti fl-Artikolu 45(2). Il-mezzi ta' identifikazzjoni kif imsemmija f'dan l-Artikolu tal-aħħar jistgħu jiġu sostitwiti, b'eżenzjoni f'konformità mal-Artikolu 45(4)(b), b'mezz elettroniku ta' identifikazzjoni approvat mill-Bord Żvediż tal-Agrikoltura.
3. L-operaturi li jmexxu stabbilimenti konfinati u operaturi li jżommu annimali porċini għal skopijiet kulturali, rikreattivi jew xjentifiċi jistgħu jiġu eżentati skont l-Artikolu 54 mir-rekwiżiti ta' identifikazzjoni previsti fl-Artikolu

²⁰ Għal aktar informazzjoni dwar kif tressaq applikazzjoni, ara s-sit web tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura www.jordbruksverket.se.

²¹ Għal aktar informazzjoni dwar kif tressaq applikazzjoni, ara s-sit web tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura www.jordbruksverket.se.

²² L-emenda tfigħer li l-punt 4 huwa avviċinat.

52(1). Il-mezzi ta' identifikazzjoni kif imsemmija f'dan l-Artikolu tal-ahhar jistgħu jiġu sostitwiti, b'eżenzjoni f'konformità mal-Artikolu 52(3), b'mezz elettroniku ta' identifikazzjoni approvat mill-Bord Żvediż tal-Agrikoltura. (SJVFS 2024:22).

Taqsim 20 L-applikazzjonijiet għall-eżenzjonijiet u l-approvazzjoni f'konformità mat-Taqsim 19 għandhom isiru lill-Bord Żvediż tal-Agrikoltura u, għandu jkun fihom informazzjoni dwar il-persuna fiżika jew ġuridika responsabbli għall-annimali. L-applikazzjoni għandha tinkludi wkoll informazzjoni dwar l-istabbiliment konfinat li huwa maħsub jew l-iskop li għalih jinżammu l-annimali.²³ (SJVFS 2024:22).

Taqsim 21 L-operaturi li jzommu annimali ovini jew kaprini huma awtorizzati li jissostitwixxu l-mezzi ta' identifikazzjoni elenkati fil-punti (c) sa (f) tal-Anness III tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/2035 b'komb konvenzjonali tal-widna jew faxxa tal-pastur konvenzjonali kif elenkat fil-punti (a) jew (b) tal-Anness III ta' dak ir-Regolament. Madankollu, il-mezzi ta' identifikazzjoni ma jistgħux jiġu sostitwiti jekk l-annimali jkunu maħsuba li jiġu mcaqilqa lejn Stat Membru ieħor.

L-operaturi li jzommu l-annimali ovini u kaprini li, wara t-tismin fi stabbiliment ieħor, iridu jiġu ttrasportati lejn biċċerija fl-Iżvezja qabel ma jilħqu l-età ta' 12-il xahar, jistgħu jissostitwixxu l-mezzi ta' identifikazzjoni previsti fl-Artikolu 45(2) tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/2035 b'mill-inqas komb konvenzjonali waħda tal-widna jew faxxa tal-pastur konvenzjonali elenkata fil-punti (a) u (b) tal-Anness III ta' dak ir-Regolament. Il-marka għandha turi b'mod viżibbli, legibbli u li ma jithassarx in-numru ta' reġistrazzjoni uniku tal-istabbiliment tat-twelid jew il-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-annimal.

Taqsim 22 L-operaturi li jzommu annimali bovini, ovini, kaprini, porċini, ċervidi u kamelidi jistgħu jirċievu mezzi ta' identifikazzjoni allokat li lill-istabbiliment tagħhom mill-Bord Żvediż tal-Agrikoltura. L-ordnijiet isiru permezz ta' manifatturi li l-mezzi ta' identifikazzjoni tagħhom ġew approvati mill-Bord Żvediż tal-Agrikoltura. Madankollu, jekk l-annimali jkunu ddaħħlu minn pajjiż jew territorju terz, jew jekk l-annimali bovini jkunu ddaħħlu minn Stat Membru ieħor, l-ordni ssir direttament mal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura.

Dokumenti ta' identifikazzjoni għall-annimali bovini u ekwini

Taqsim 23 Applikazzjoni għal dokument ta' identifikazzjoni għall-annimali bovini skont l-Artikolu 112(b) tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill għandha tiddikjara n-numru ta' identifikazzjoni shiħ tal-annimali. L-applikazzjoni għandha tasal għand il-Bord Żvediż tal-Agrikoltura mhux aktar tard minn sebat ijiem qabel ma l-annimali jiġu mcaqilqa lejn Stat Membru ieħor.

L-operatur għandu jhallas lill-Bord Żvediż tal-Agrikoltura tariffa ta' SEK 150 għal kull dokument tal-identità maħruġ.

Taqsim 24 L-applikazzjoni għal dokument ta' identifikazzjoni għall-annimali ekwini mwielda fl-Iżvezja għandha ssir lil korp li joħroġ dawn id-dokumenti sa mhux aktar tard minn:

²³ Għal aktar informazzjoni dwar kif tressaq applikazzjoni, ara s-sit web tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura www.jordbruksverket.se.

1. il-31 ta' Diċembru jekk il-moħor twieled bejn l-1 ta' Jannar u t-30 ta' Ġunju tal-istess sena, jew
2. fi żmien sitt xhur jekk il-moħor twieled bejn l-1 ta' Lulju u l-31 ta' Diċembru.

Taqsimha 25 Skont l-Artikolu 108(5)(c) tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, il-Bord Żvediż tal-Agrikoltura jista' jaħtar korpi biex joħroġu dokumenti ta' identifikazzjoni għall-annimali ekwini miżmuma. Awtorizzazzjoni bil-miktub għall-ħruġ ta' dawn id-dokumenti għandu jkun fiha deskrizzjoni tal-kompiti li għandhom jitwettqu mill-korp emittenti u l-kundizzjonijiet li taħthom jista' jwettaqhom.

Persuna ġuridika li tixtieq tkun awtorizzata toħroġ dokumenti ta' identifikazzjoni għal annimali ekwini miżmuma tista' tapplika lill-Bord Żvediż tal-Agrikoltura.²⁴ L-applikazzjoni għandha jkun fiha l-informazzjoni li ġejja:

1. L-isem, l-indirizz, l-indirizz elettroniku, in-numru tat-telefown u n-numru tal-organizzazzjoni
2. Dikjarazzjoni li turi kif il-korp applikant jissodisfa r-rekwiżiti li ġejjin:
 - a) Korp tal-ħruġ għandu jkollu l-kompetenza, it-tagħmir u l-infrastruttura meħtieġa biex joħroġ dokumenti ta' identifikazzjoni.
 - b) Korp tal-ħruġ għandu jkollu numru suffiċjenti ta' persunal ikkwalifikat u b'esperjenza xierqa.
 - c) Korp emittenti għandu jkun imparzjali u hieles minn kwalunkwe kunflitt ta' interess fir-rigward tal-ħruġ ta' dokumenti tal-identità.

Taqsimha 26 Soċjetà tat-tniissil rikonoxxuta f'konformità mar-Regolament (UE) 2016/1012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-8 ta' Ġunju 2016 dwar il-kundizzjonijiet żootekniki u ġenealoġiċi għat-tniissil, kummerċ u dħul fl-Unjoni ta' annimali ta' razza pura għat-tniissil, hnieżer tat-tniissil ibridi u tal-prodotti ġerminali tagħhom u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 652/2014, id-Direttivi tal-Kunsill 89/608/KEE u 90/425/KEE u jħassar ċerti atti fil-qasam tat-tniissil tal-annimali (ir-Regolament dwar it-Tniissil tal-Annimali)²⁵, u awtorizzata li toħroġ dokumenti ta' identifikazzjoni skont it-Taqsimha 25, tista' tillimita l-ħruġ u l-immaniġġjar ta' annimali ekwini koperti minn programm tat-tniissil approvat mill-organizzazzjoni tat-tniissil. Madankollu, tali soċjetà tat-tniissil ma tistax tirrifjuta li toħroġ dokument ta' identifikazzjoni għar-raġuni li l-applikant mhuwiex membru ta' dik is-soċjetà tat-tniissil.

Taqsimha 27 Korp awtorizzat li joħroġ dokumenti ta' identifikazzjoni f'konformità mat-Taqsimha 25 għandu jitlob hlas li jikkorrispondi għall-ispiza mġarrba.

Żamma ta' rekords

Taqsimha 28 L-operaturi li jżommu rekords kif imsemmi fl-Artikoli 102 sa 105 tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill għandhom iżommuhom għal mill-inqas hames snin. (SJVFS 2024:22).

Taqsimha 29 L-istabbilimenti li jżommu speċijiet ta' annimali għajr annimali bovini, porċini, ovini, kaprini, pollam u annimali tal-kaċċa mrobbija huma eżentati, fir-rigward ta' dawn l-ispeċijiet ta' annimali l-oħra, mir-rekwiżit li jżommu rekords tal-

²⁴ Għal aktar informazzjoni dwar kif tressaq applikazzjoni, ara s-sit web tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura www.jordbruksverket.se.

²⁵ ĠU L 171, 29.6.2016, p. 66 (Celex 32016R1012).

informazzjoni prevista fl-Artikolu 102(1) tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

It-trasportaturi li jwettqu movimenti ġewwa l-pajjiż mhux koperti mir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1/2005 tat-22 ta' Diċembru 2004 dwar il-protezzjoni tal-annimali waqt it-trasport u operazzjonijiet relatati u li jemenda d-Direttivi 64/432/KEE u 93/119/KE u r-Regolament (KE) Nru 1255/97²⁶ huma eżentati fir-rigward ta' daww il-movimenti mill-obbligu li jirreġistraw l-informazzjoni prevista fl-Artikolu 104(1) tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

Taqsim 30 Ir-reġistrazzjoni tal-informazzjoni f'konformità mal-Artikoli 102 tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u 22-23 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni 2019/2035 għandha tinżamm kronoloġikament fuq l-istabbilimenti li jżommu l-annimali bovini, ovini, kaprini u porċini. L-informazzjoni għandha tiġi rreġistrata fir-reġistru fi żmien 48 siegħa minn meta sseħħ il-bidla.

Meta l-annimali bovini, ovini, kaprini jew porċini jiġu mcaqilqa bejn l-istabbilimenti tal-operatur stess fil-pajjiż li jiffirma l-mergħat, l-avvenimenti għandhom jiġu rreġistrati biss fir-reġistri miżmuma fl-istabbiliment fejn l-annimali jinżammu fuq bażi permanenti. Dan huwa previst li l-annimali bovini, ovini, kaprini jew porċini li jappartjenu għal kwalunkwe operatur ieħor ma jinżammux fil-mergħat.

Rappurtar ta' informazzjoni dwar il-moviment, eċċ.

Taqsim 31 Ir-rappurtar tal-informazzjoni lill-Bord Żvediż tal-Agrikoltura f'konformità mat-Taqsimiet 32-37 għandu jiġi ffirmat fuq karta jew elettronikament mill-operatur jew mir-rappreżentant tiegħu.

Rappurtar ta' informazzjoni dwar annimali bovini

Taqsim 32 Ir-rappurtar ta' informazzjoni dwar annimali bovini skont l-Artikoli 102(4) u 112(d) tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill għandu jsir jew lill-Bord Żvediż tal-Agrikoltura jew lil organizzazzjoni maħtura mill-Bord Żvediż tal-Agrikoltura.²⁷

L-operaturi li jżommu l-annimali bovini u jżommu r-rekords mhumieq meħtieġa jirrappurtaw il-movimenti tal-annimali bejn l-istabbilimenti tagħhom stess li jinsabu fl-istess municiplitalajiet jew f'municiplitalajiet kontigwi. Dan ma japplikax għall-operaturi tal-biċċeriji.

L-operaturi mhux koperti mill-eżenzjoni ta' rappurtar prevista fit-tieni paragrafu, li jcaqilqu temporanjament annimali mill-istabbiliment tagħhom, għandhom jirrappurtaw l-annimali bħala temporanjament assenti. L-operaturi li jirċievu annimali bħal dawn fl-istabbiliment tagħhom għandhom jew jirreġistraw l-okkorrenza jew jirrappurtaw l-annimali bħala temporanjament ġewwa.

Ir-rappurtar għandu jsir mhux aktar tard minn sebat ijiem wara l-bidla fl-għadd ta' annimali miżmuma. It-twelid ta' għoġol għandu jiġi rrappurtat mhux aktar tard minn sebat ijiem wara l-immarkar.

Għall-annimali maqtula f'biċċerija, ir-rappurtar tal-informazzjoni għandu jsir f'konformità mar-Regolamenti tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura (SJVFS 2016:25)

²⁶ ĠU L 3, 5.1.2005, p. 1 (Celex 32005R0001).

²⁷ Għal aktar informazzjoni dwar kif tagħmel ir-rapport, ara s-sit web tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura www.jordbruksverket.se.

dwar ir-rappurtar mill-biċċeriji li jikkonċernaw l-annimali maqtula. (SJVFS 2024:22).

Taqsim 33 Meta jiġi rappurtat, minbarra l-informazzjoni elenkata fl-Artikolu 42 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/2035, għandhom jiġu ddikjarati s-sess tal-annimal u r-raġuni għall-bidla fl-għadd ta' annimali fl-istabbiliment. Jekk il-kawża tkun it-twelid, ir-rapport għandu jinkludi wkoll informazzjoni dwar:

1. id-data tat-twelid,
2. in-numru ta' identifikazzjoni tal-omm; u
3. ir-razza tal-ghoġol (għandhom jintużaw il-kodicijiet mogħtija fl-Appendiċi 1).

Għall-movimenti ta' annimali bovini lejn u mill-Iżvezja u għad-dhul jew l-esportazzjoni, il-pajjiż tad-dispaċċ jew tad-destinazzjoni għandu jiġi rappurtat f'konformità mal-Appendiċi 2, minflok in-numru ta' reġistrazzjoni tal-istabbiliment. Meta annimal jibdel in-numru ta' identifikazzjoni f'konformità mal-Artikolu 81 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/2035, l-operatur għandu jirrapporta wkoll in-numru ta' identifikazzjoni l-gdid.

Taqsim 34 Meta l-ghoġġiela jitwiellu fi stabbiliment għajr dak li fih tinzamm b'mod permanenti l-omm, l-ghoġol għandu jiġi rappurtat bin-numru ta' reġistrazzjoni li bih ikun immarkat f'konformità mat-Taqsim 15.

Rappurtar ta' informazzjoni dwar annimali ovini u kaprini

Taqsim 35 Ir-rappurtar tal-movimenti tal-annimali ovini u kaprini f'konformità mal-Artikolu 113 tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill għandu jsir jew lill-Bord Żvediż tal-Agrikoltura jew lil organizzazzjoni maħtura mill-Bord Żvediż tal-Agrikoltura.²⁸ Ir-rappurtar għandu jsir mhux aktar tard minn 7 ijiem wara l-wasla jew id-dispaċċ tal-annimali.

Għall-movimenti ta' annimali ovini u kaprini lejn u mill-Iżvezja u għad-dhul jew l-esportazzjoni, il-pajjiż tad-dispaċċ jew tad-destinazzjoni għandu jiġi rappurtat f'konformità mal-Appendiċi 2, minflok in-numru ta' reġistrazzjoni tal-istabbiliment.

L-operaturi li jżommu annimali ovini u kaprini mhumex meħtieġa jirrapportaw movimenti bejn l-istabbilimenti tagħhom stess li jinsabu fl-istess muniċipalitajiet jew f'muniċipalitajiet kontigwi. Dan ma japplikax għall-operaturi tal-biċċeriji.

Għall-annimali maqtula f'biċċerija, ir-rappurtar tal-informazzjoni għandu jsir f'konformità mar-Regolamenti tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura (SJVFS 2016:25) dwar ir-rappurtar mill-biċċeriji li jikkonċernaw l-annimali maqtula.

Rappurtar ta' informazzjoni dwar annimali porċini

Taqsim 36 Ir-rappurtar dwar l-istabbiliment fejn jinżammu l-annimali porċini f'konformità mal-Artikolu 115(c) tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill għandu jsir jew lill-Bord Żvediż tal-Agrikoltura jew lil organizzazzjoni maħtura mill-Bord Żvediż tal-Agrikoltura. Ir-rappurtar għandu jsir mhux aktar tard minn sebat ijiem wara l-moviment tal-annimali.

L-operaturi li jżommu l-annimali porċini mhumex meħtieġa jirrapportaw movimenti ta' annimali porċini bejn l-istabbilimenti tagħhom stess li jinsabu fl-istess muniċipalitajiet jew f'muniċipalitajiet kontigwi. Dan ma japplikax għall-operaturi tal-biċċeriji.

²⁸ Għal aktar informazzjoni dwar kif tagħmel ir-rapport, ara s-sit web tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura www.jordbruksverket.se.

Għall-annimali porċini maqtula f'biċċerija, ir-rappurtar tal-informazzjoni għandu jsir f'konformità mar-Regolamenti tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura (SJVFS 2016:25) dwar ir-rappurtar mill-biċċeriji li jikkonċernaw l-annimali maqtula.

Taqsima 37 L-operaturi li jirċievu annimali porċini minn Stat Membru, pajjiż terz jew territorju ieħor għandhom jirrappurtaw id-dettalji tal-indirizz tal-istabbiliment ta' provenjenza u n-numru taċ-ċertifikat tas-saħħa li jakkumpanja l-ħnieżer jew il-grupp ta' annimali porċini.

L-operaturi li jibagħtu annimali porċini lejn Stat Membru, pajjiż terz jew territorju ieħor għandhom jirrappurtaw il-pajjiż tad-destinazzjoni u n-numru taċ-ċertifikat tas-saħħa li jakkumpanja l-ħnieżer jew il-grupp ta' annimali porċini.

Għall-iskopijiet ta' rappurtar skont l-ewwel u t-tieni paragrafi, l-informazzjoni kif imsemmija fl-Artikolu 56(b)(ii) tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/2035 ma hemmx għalfejn tiġi rrapportata.

Moviment

Moviment ta' pollam

Taqsima 38 Flieles ta' ġurnata maħsuba biex jiġu inkorporati f'qatgħat pollam tat-tniissil jew qatgħat pollam produttiv għandhom, meta jiċċaqilqu lejn l-Iżvezja, jiġu derivati minn bajd għat-tifqis minn pollam tat-tniissil li jkunu ġew ittestjati kif ġej:

1. Il-qatgħa tal-orġini tal-flieles ta' ġurnata għandha tkun iżolata għal perjodu ta' 15-il jum qabel id-dispaċċ.
2. It-test mikrobijoloġiku għandu jinkludi u juri riżultati negattivi għas-serotipi kollha tas-salmonella. Il-metodu tal-kampjunar u l-ġhadd ta' kampjuni li għandhom jittieħdu huma stabbiliti fl-Appendiċi 3.

Il-flieles ta' ġurnata koperti mill-ewwel paragrafu għandhom ikunu akkumpanjati minn ċertifikati f'konformità mal-Artikolu 5 tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2003/644/KE tat-8 ta' Settembru 2003 li tistabbilixxi garanziji addizzjonali fir-rigward tas-salmonella għal kunsinni ta' pollam tat-tniissil u flieles ta' ġurnata lejn il-Finlandja u l-Iżvezja maħsuba għall-introduzzjoni f'qatgħat pollam tat-tniissil jew pollam għall-produzzjoni²⁹.

Taqsima 39 Il-pollam tat-tniissil għandu, meta jiċċaqilaq lejn l-Iżvezja, ikun ġie soġġett għal test mikrobijoloġiku permezz ta' kampjunar fil-qatgħa tal-orġini kif ġej:

1. Il-qatgħa li minnha joriġinaw l-annimali għandha tiġi iżolata għal perjodu ta' 15-il jum qabel id-dispaċċ.
2. It-test mikrobijoloġiku għandu jinkludi u juri riżultati negattivi għas-serotipi kollha tas-salmonella. Il-metodu tal-kampjunar u l-ġhadd ta' kampjuni li għandhom jittieħdu huma stabbiliti fl-Appendiċi 3.

Il-pollam tat-tniissil maħsub biex jintbagħat lejn l-Iżvezja għandu jkun akkumpanjat minn ċertifikat kif previst fl-Artikolu 3 tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2003/644/KE.

Taqsima 40 Meta jiċċaqilqu lejn l-Iżvezja, it-tiġieġ tal-bajd għandu jkun ġie soġġett għal kontroll mikrobijoloġiku permezz ta' kampjunar fil-qatgħa tal-orġini. Għall-iskop ta' kampjunar, il-qatgħa li minnha joriġinaw l-annimali għandha:

1. tkun iżolata għal perjodu ta' ġimagħtejn qabel id-dispaċċ;

²⁹ ĠU L 228, 12.9.2003, p. 29 (Celex 32003D0644).

2. isiriliha kampjunar mhux qabel 10 ijiem qabel id-dispaċċ; u
3. isirilha kampjunar b'riżultati negattivi għas-serotipi invażivi tas-Salmonella kif stabbilit fl-Appendiċi 4.

Tigieġ tal-bajd maħsub biex jintbagħat lejn l-Iżvezja għandu jkun akkumpanjat minn ċertifikat kif previst fl-Artikolu 3 tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2004/235/KE tal-1 ta' Marzu 2004 li tistabbilixxi garanziji supplementari rigward is-salmonella għall-konsenji fil-Finlandja u l-Iżvezja ta' tigieġ li jbidu³⁰.

Taqsim 41 Il-pollam maħsub għall-qatla jrid, meta jiċċaqtaq lejn l-Iżvezja, ikun ġie soġġett għal testijiet mikrobijoloġiċi permezz ta' kampjunar fl-istabbiliment tal-orijini b'riżultati negattivi għas-salmonella.³¹ Irid jittiehed kampjun tal-qatgħa fi żmien 14-il jum qabel il-qatla. Il-kampjunar għandu jsir f'konformità mal-Appendiċi 3.

Il-pollam maħsub għall-qatla u maħsub biex jintbagħat lejn l-Iżvezja għandu jkun akkumpanjat minn ċertifikat f'konformità mal-Artikolu 3 tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 95/410/KE tat-22 ta' Ġunju 1995 li tippreskrivi r-regoli għall-ittestjar mikrobijoloġiku billi jittiehdu l-kampjuni fl-istabbiliment tal-orijini tat-tjur għall-qatla maħsuba għall-Finlandja u għall-Iżvezja.^{32, 33}

Taqsim 42 Ir-rekwiżiti stabbiliti fit-Taqsimiet 38-41 ma għandhomx japplikaw għal qatgħat koperti minn programm ta' kontroll tas-Salmonella rikonoxxut mill-Kummissjoni bħala ekwivalenti għal dak implimentat mill-Iżvezja.

Moviment ta' annimali terrestri selvaġġi

Taqsim 43 Ir-rekwiżiti għall-awtorizzazzjoni tal-movimenti ta' annimali terrestri selvaġġi huma stabbiliti fl-Artikolu 155(1)(e) tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill. Ir-rekwiżiti ta' notifika bil-quddiem u l-obbligu għall-operaturi li jinnotifikaw il-movimenti ta' annimali terrestri selvaġġi huma stabbiliti fl-Artikoli 104 u 105 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/688 tas-17 ta' Diċembru 2019 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tar-rekwiżiti tas-saħħa tal-annimali għall-movimenti ta' annimali terrestri u bajd għat-tifqis fl-Unjoni³⁴. L-applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni tal-moviment u n-notifika tal-moviment għandha ssir lill-Bord Żvediz tal-Agrikoltura.³⁵

Taqsim 43a Sal-20 ta' April 2028, il-movimenti taċ-ċingjali huma pprojbti

1. fit-territorju kollu tal-Iżvezja,
2. mit-territorju kollu tal-Iżvezja sa
 - a) Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea, u
 - b) pajjiżi terzi.

Għall-iskopijiet tal-ewwel subparagrafu, it-terminu "ċingjal" ifisser annimali selvaġġi tal-ispeċi *Sus scrofa ssp.* Il-ħnieżer li maħruha (*Sus scrofa domestica*) huma esklużi. (SJVFS 2024:3).

³⁰ ĠU L 72, 11.3.2004, p. 86 (Celex 32004D0235).

³¹ Ara l-Artikolu 273 tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

³² ĠU L 243, 11.10.1995, p. 25 (Celex 31995D0410).

³³ Ara l-Artikolu 273 tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

³⁴ ĠU L 174, 3.6.2020, p. 140 (Celex 32020R0688).

³⁵ Aktar informazzjoni dwar kif tagħmel notifika tista' tinstab fuq is-sit web tal-Bord Żvediz tal-Agrikoltura www.jordbruksverket.se.

It-Taqsima 44 *thassret minn (SJVFS 2024:18).*

*Moviment ta' renni bejn l-Iżvezja u n-Norveġja*³⁶

Taqsima 44a B'deroga mill-Artikolu 126(1)(d) tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, il-movimenti ta' annimali tad-dar bejn l-Iżvezja u n-Norveġja fi hdan id-drittijiet tal-merhla tar-renni mogħtija lill-operaturi ta' oriġini Sami jistgħu jsiru mingħajr ċertifikat tas-saħħa tal-annimali u notifika minn qabel f'konformità mal-Artikoli 143 u 152 ta' dak ir-Regolament. Ir-rekwiżiti tas-saħħa tal-annimali stabbiliti fl-Artikoli 126(2) u 130 tal-imsemmi Regolament u fl-Artikolu 26 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/688 ma għandhomx għalfejn jiġu ssodisfati. Barra minn hekk, l-annimali li jiġu mċaqilqa mingħajr mezz ta' trasport għall-iskop tar-ragħa, f'konformità mal-paragrafu 1 ta' hawn taħt, ma għandhomx għalfejn ikunu akkumpanjati mid-dokument ta' awtodikjarazzjoni previst fl-Artikolu 151 ta' dak ir-Regolament. Id-derogi huma soġġetti għall-konformità mar-rekwiżiti l-oħra dwar il-moviment tas-saħħa tal-annimali u l-iskop tal-moviment huwa li jiġi żgurat li l-annimali:

1. jirgħaw f'żona tal-merhla tar-renni kondiviża mis-Sami Żvedizi u Norveġiżi u sussegwentement jintbagħtu lura lejn l-Istat tal-oriġini, jew
2. jipparteċipaw f'wirja, avveniment sportiv u kulturali jew avveniment simili fiż-żona tal-merhla tar-renni Żvediza u Norveġiża u mbagħad jintbagħtu lura lejn l-Istat tal-oriġini fi żmien għaxart ijiem mill-ewwel qsim tal-fruntiera.

L-annimali li jiġu mċaqilqa bejn iż-żoni tat-trobbija tar-renni fl-Iżvezja u fin-Norveġja biex jipparteċipaw f'wirja, f'avveniment sportiv, kulturali jew f'avveniment simili għandhom ikunu akkumpanjati minn dokumentazzjoni dwar l'avveniment.

Id-derogi fir-rigward taċ-ċertifikati tas-saħħa tal-annimali, in-notifika minn qabel u r-rekwiżiti tas-saħħa tal-annimali f'konformità mal-ewwel subparagrafu għandhom japplikaw ukoll jekk il-moviment iseħħ bejn żoni differenti tan-Norveġja u jinvolvi tranżitu permezz ta' trasport mill-Iżvezja u l-Finlandja mingħajr waqfien. (SJVFS 2021:33).

*Moviment ta' zwiemel bejn in-Norveġja u l-Iżvezja qrib il-fruntiera għal ċerti skopijiet*³⁷

Taqsima 44b Il-moviment ta' zwiemel bejn l-Iżvezja u n-Norveġja qrib il-fruntiera jista' jsir mingħajr ċertifikat tas-saħħa tal-annimali u notifika minn qabel f'konformità mal-Artikoli 143 (1) u 152 tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill. Irid ikun hemm konformità mal-kundizzjonijiet fit-Taqsima 44c.

Il-partijiet tal-Iżvezja u n-Norveġja li jingħaddu bħala qrib il-fruntiera skont l-ewwel paragrafu huma:

³⁶ Ara wkoll il-ftehim tat-30 ta' Settembru 2021 bejn l-Iżvezja, in-Norveġja u l-Finlandja.

³⁷ Ara wkoll il-ftehim tal-10 ta' Frar 2023 bejn l-Iżvezja u n-Norveġja.

1. fin-Norveġja, il-muniċipalitajiet ta' Bamle, Skien, Kongsberg, Øvre Eiker, Modum, Ringerike, Søndre Land, Nordre Land, Lillehammer, Øyer, Ringeby, Stor-Elvdal, Alvdal, Tynset, Rennebu, Orkanger, Ørland, Åfjord, Osen, Flatanger, Nærøysund u l-muniċipalitajiet kollha fil-Lvant tagħhom, u l-kontej ta' Oslo, Nordland u Finnmark;
2. fl-Iżvezja, il-muniċipalitajiet ta' Kiruna, Gällivare, Jokkmokk, Arjeplog, Sorsele, Storuman, Vilhelmina u Dorotea u l-kontej ta' Jämtland, Dalarna, Värmland u Västra Götaland; (SJVFS 2024:3).

Taqsim 44c Il-moviment ta' żwiemel f'konformità mat-Taqsim 44b huwa permess skont il-kundizzjonijiet li ġejjin:

1. l-istabbiliment tal-orġini u l-istabbiliment tad-destinazzjoni jinsabu qrib il-fruntiera; l-istabbiliment tal-orġini huwa l-istabbiliment fejn iż-żwiemel normalment jinżamm u jiġi rreġistrat.
2. L-iskop tal-moviment huwa li ż-żwiemel jintuża għal skopijiet ta' rikreazzjoni jew li jipparteċipa f'wirja, avveniment sportiv, kulturali jew simili jew li jaħdem jew jirgħaw fil-vicinanza tal-fruntiera f'konformità mad-derogi previsti fl-Artikolu 139(1) tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.
3. Iż-żwiemel ma ġewx f'kuntatt ma' żwiemel b'marda infettiva fl-aħħar 15-il jum qabel il-moviment u wara li jkun telqu mill-istabbiliment tal-orġini.
4. Minbarra l-informazzjoni meħtieġa fid-dokument ta' awtodikjarazzjoni li miegħu jrid jiġi akkumpanjat iż-żwiemel f'konformità mal-Artikolu 151 tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, l-operatur għandu jiddikjara bil-miktub li ż-żwiemel ma ġiex f'kuntatt ma' żwiemel b'marda infettiva fil-15-il jum qabel il-moviment.
5. Iż-żwiemel jintbagħat lura lejn il-pajjiż tal-orġini fi żmien 10 ijiem mill-ewwel qsim tal-fruntiera. Għar-ragħa, minflok japplikaw 30 jum. (SJVFS 2024:3).

Moviment ta' annimali ekwini rreġistrati bejn l-Iżvezja, id-Danimarka, il-Finlandja u n-Norveġja

Taqsim 44d Annimali ekwini rreġistrati jistgħu jiġu mcaqilqa minn stabbiliment fl-Iżvezja lejn stabbiliment fid-Danimarka, fil-Finlandja jew fin-Norveġja mingħajr ma jkun akkumpanjati minn ċertifikat tas-saħħa tal-annimali jekk jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet kollha li ġejjin:

1. il-moviment iseħħ mill-istabbiliment fejn l-annimal ekwin jinżamm abitwalment u jkun irreġistrat skont il-bażi tad-data ċentrali tal-ekwini³⁸;
2. l-annimal ekwin għandu jipparteċipa f'wirjiet, avvenimenti sportivi, kulturali jew avvenimenti simili fid-Danimarka, fil-Finlandja jew fin-Norveġja;
3. l-annimal ekwin jikkonforma mar-rekwiżiti tas-saħħa għall-movimenti stabbiliti fl-Artikoli 124 sa 127 u 130 tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u fl-Artikolu 22 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/688;
4. il-moviment huwa rreġistrat fit-TRACES NT³⁹ (is-sistema diġitali komuni tal-UE biex jiġu ttraċcati u mmonitorjati kunsinni ta' annimali haġġin, fost l-oħrajn) permezz ta' dokument kummerċjali (DOCOM) li jindika l-

³⁸ L-Artikolu 109(1)(d) tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

³⁹ L-Artikolu 133(4) tar-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

istabbiliment fejn l-avveniment isehh bhala d-destinazzjoni. Id-DOCOM għandu jakkumpanja lill-annimal ekwin matul il-vjaġġ kollu.

5. L-annimal ekwin irid ikun irritorna fl-istabbiliment tal-orġini fi żmien 10 ijiem mid-data tat-tluq.

L-annimali ekwini li vvjaġġaw mill-Iżvezja lejn id-Danimarka, il-Finlandja jew in-Norveġja, f'konformità mal-ewwel paragrafu, jistgħu jirritornaw lejn l-istabbiliment tal-orġini mingħajr ċertifikazzjoni tas-saħħa tal-annimali bl-appoġġ tad-DOCOM oriġinali. (SJVFS 2024:18).

Taqsima 44e Annimali ekwini rreġistrati jistgħu jiġu mċaqilqa minn azjenda fid-Danimarka, fil-Finlandja jew fin-Norveġja lejn azjenda fl-Iżvezja mingħajr ma jkunu akkumpanjati minn ċertifikat tas-saħħa tal-annimali jekk jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet kollha li ġejjin:

1. il-moviment isehh mill-istabbiliment fejn l-annimal ekwin jinżamm abitwalment u jkun irreġistrat skont il-bażi tad-data ċentrali tal-ekwini⁴⁰;
2. l-annimal ekwin għandu jipparteċipa f'wirjiet, avvenimenti sportivi jew kulturali jew avvenimenti simili fl-Iżvezja;
3. l-annimal ekwin jikkonforma mar-rekwiżiti tas-saħħa għall-movimenti stabbiliti fl-Artikoli 124 sa 127 u 130 tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u fl-Artikolu 22 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/688;
4. il-moviment huwa rreġistrat fit-TRACES NT⁴¹ (is-sistema diġitali komuni tal-UE biex jiġu ttraċċati u mmonitorjati kunsinni ta' annimali ħajjin, fost l-oħrajn) permezz ta' dokument kummerċjali (DOCOM) li jindika l-istabbiliment fejn l-avveniment isehh bhala d-destinazzjoni. Id-DOCOM għandu jakkumpanja lill-annimal ekwin matul il-vjaġġ kollu.
5. L-annimal ekwin irid ikun irritorna fl-istabbiliment tal-orġini fi żmien 10 ijiem mid-data tat-tluq.

L-annimali ekwini li vvjaġġaw mid-Danimarka, mill-Finlandja jew min-Norveġja lejn l-Iżvezja, f'konformità mal-ewwel paragrafu, jistgħu jirritornaw għall-istabbiliment tal-orġini mingħajr ċertifikazzjoni tas-saħħa tal-annimali bl-appoġġ tad-DOCOM oriġinali. (SJVFS 2024:18).

Moviment ta' annimali ovini, kaprini u porċini

Taqsima 45 Id-dokument tal-moviment li jakkumpanja l-annimali ovini u kaprini kif imsemmi fl-Artikolu 113(1)(b) u l-annimali porċini kif imsemmi fl-Artikolu 115(b) tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill jista', għat-trasport lejn il-biċċeriji, jikkonsisti f'dokument tat-trasport tad-dhul approvat mill-Bord Żvediz tal-Agrikoltura.⁴²

Moviment ta' annimali bovini u porċini lejn stabbilimenti koperti mill-programm ta' kontroll obbligatorju Żvediz tas-Salmonella

Taqsima 46 Annimali bovini u porċini, li mhumex koperti mill-programm ta' kontroll obbligatorju Żvediz tas-Salmonella jew programm ekwivalenti, għandhom, sabiex jiġu inkluzi fost annimali oħra fi stabbiliment kopert mill-programm Żvediz, jinżammu iżolati u, matul dak il-perjodu, jittiehdu kampjuni tagħhom b'riżultati

⁴⁰ L-Artikolu 109(1)(d) tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

⁴¹ L-Artikolu 133(4) tar-Regolament (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

⁴² Għal aktar informazzjoni dwar il-mudell għad-dokumenti ta' moviment, ara s-sit web tal-Bord Żvediz tal-Agrikoltura www.jordbruksverket.se.

negattivi fir-rigward tal-preżenza tas-salmonella. Għandhom jittiehdu żewġ settijiet ta' kampjuni tal-feċi mill-inqas ġimagħtejn 'il bogħod minn xulxin. Jekk is-Salmonella tinstab permezz ta' ttestjar batterjologiku, l-annimali ma għandhomx jitnehhew mill-iżolament.

Id-dispożizzjonijiet dwar l-iżolament fl-ewwel paragrafu għandhom japplikaw anki jekk qabel ma kienx hemm annimali porċini jew bovini fl-istabbiliment tal-operatur.

Id-disinn tal-iżolament u l-kampjunar għandu jitwettaq f'konformità mal-istruzzjonijiet tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura. Il-kampjunar għandu jsir minn veterinarju mahtur mill-Bord Żvediż tal-Agrikoltura.

Il-veterinarju użat għal-kampjunar msemmi fit-tielet paragrafu għandu jibgħat il-kampjuni f'laboratorju għall-analiżi. Il-veterinarju għandu jiżgura li l-laboratorju li jwettaq l-analiżi jikkonforma mal-istandard EN ISO 6579-1 u li jkun akkreditat għall-kompitu f'konformità mal-istess standard.

Moviment ta' prodotti ġerminali u annimali donaturi

Taqsim 47 Kunsinni ta' semen ta' annimali ovini u kaprini li ma jkunux ingabru, ma ġewx ipproċessati u maħżuna fi stabbilimenti approvati tal-prodotti ġerminali jistgħu, f'ċerti każijiet u soġġetti għal awtorizzazzjoni minn qabel, jiġu mcaqilqa lejn l-Iżvezja minn Stati Membri oħra. Dan isegwi mill-Artikolu 13 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/686 tas-17 ta' Diċembru 2019 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-approvazzjoni ta' stabbilimenti tal-prodotti ġerminali u r-rekwiżiti tat-traċċabbiltà u tas-saħħa tal-annimali għall-moviment fl-Unjoni tal-prodotti ġerminali ta' ċerti annimali terrestri miżmuma.⁴³

Applikazzjoni għaċ-ċaqliq tal-kunsinni kif imsemmi fl-ewwel paragrafu lejn l-Iżvezja għandha ssir lill-Bord Żvediż tal-Agrikoltura.⁴⁴ L-applikazzjoni għandha tinkludi informazzjoni dwar l-operaturi kkonċernati u spjegazzjoni ta' kif jiġu ssodisfati r-rekwiżiti tal-Artikolu 13 tar-Regolament Delegat.

Taqsim 48 L-applikazzjoni għall-approvazzjoni skont l-Artikolu 19 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/686 li jidderoga mir-rekwiżiti tas-saħħa tal-annimali għal annimali bovini, annimali porċini, ovini, kaprini u ekwini donaturi maħsuba biex jiġu mcaqilqa bejn ċentri ta' ġbir tas-semen għandha tiġi ppreżentata lill-Bord Żvediż tal-Agrikoltura. L-applikazzjoni għandu jkun fiha informazzjoni dwar iċ-ċentru tal-ġbir tas-semen tal-orijini u iċ-ċentru tal-ġbir tas-semen riċeventi u l-ispeċijiet li għandhom jiġu mcaqilqa. Fejn il-moviment jikkonċerna annimali ekwini donaturi, l-applikazzjoni għandha tiddikjara wkoll jekk l-annimali ekwini għaddewx minn programm ta' ttestjar kif imsemmi fl-Artikolu 19(1).⁴⁵

Taqsim 49 Huwa permess li jitwettqu t-testijiet tal-laboratorju fl-akkomodazzjoni ta' kwarantina kif previst fl-Artikolu 25 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/686. L-Artikolu 25(2) ta' dan ir-regolament jistabbilixxi l-kundizzjonijiet għal tali testijiet. L-operaturi li jagħmlu użu minn din il-possibbiltà għandhom jiddikjaraw dan fil-proċeduri operattivi standard tal-istabbiliment imsemmija fl-

⁴³ ĠU L 174, 3.6.2020, p. 1 (Celex 32020R0686).

⁴⁴ Għal aktar informazzjoni dwar kif tressaq applikazzjoni, ara s-sit web tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura www.jordbruksverket.se.

⁴⁵ Għal aktar informazzjoni dwar kif tressaq applikazzjoni, ara s-sit web tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura www.jordbruksverket.se.

Artikolu 3(1)(b)(v) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/999.

Taqsima 50 L-applikazzjoni għal approvazzjoni bil-quddiem ta' kunsinna ta' prodotti ġerminali f'bank tal-ġeni f'konformità mal-Artikolu 45 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/686 għandha ssir lill-Bord Żvediż tal-Agrikoltura u għandu jkun fiha:

1. dettalji dwar id-dispaċċ u l-bank tal-ġeni riċeventi u l-prodott ġerminali kopert mill-applikazzjoni;
2. garanzija mill-operatur tal-bank tal-ġeni li jirċievi fl-Iżvezja li l-prodotti ġerminali għandhom jintużaw biss għall-konservazzjoni ex situ u l-użu sostenibbli ta' riżorsi ġenetiċi ta' annimali terrestri miżmuma li għalihom ikun ġie stabbilit il-bank tal-ġeni; u
3. deskrizzjoni mill-operatur tal-bank tal-ġeni riċeventi ta' kif jista' jiżgura li l-prodotti ġerminali ma jkunux f'riskju li jxerrdu l-marda tal-ilsien u d-dwiefer, infezzjoni bil-virus tal-pesta bovina jew mard elenkat ieħor.⁴⁶

Taqsima 51 L-applikazzjoni għal eżenzjoni għall-moviment ta' prodotti ġerminali mill-Iżvezja lejn banek tal-ġeni fi Stat Membru ieħor skont l-Artikolu 45 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/686 għandha ssir lill-Bord Żvediż tal-Agrikoltura u għandu jkun fiha:

1. dettalji dwar id-dispaċċ u l-bank tal-ġeni riċeventi u l-prodott ġerminali kopert mill-applikazzjoni, u
2. kunsens bil-miktub minn qabel tal-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-destinazzjoni indirizzat lill-operatur tal-istabbiliment tad-dispaċċ li l-awtorità taċċetta l-kunsinna tal-prodotti ġerminali speċifikati f'dak l-Artikolu.⁴⁷

Dispożizzjonijiet speċifiċi dwar il-movimenti ta' annimali u ta' prodotti ġerminali għal skopijiet xjentifiċi

Taqsima 52 L-applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni għall-movimenti ta' prodotti ġerminali lejn l-Iżvezja għal skopijiet xjentifiċi skont l-Artikolu 165 tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u l-Artikolu 44(2) tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/686 għandha ssir lill-Bord Żvediż tal-Agrikoltura. L-applikazzjoni għandu jkun fiha l-informazzjoni li ġejja

1. id-destinazzjoni u l-post tal-orijini;
2. l-iskop xjentifiku;
3. miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskju matul il-moviment u fid-destinazzjoni għall-mard elenkat imsemmi fl-Artikolu 9(1)(d) tar-Regolament (UE) 2016/429;
4. l-Istati Membri li minnhom jgħaddu l-prodotti ġerminali; u
5. garanzija mill-operatur tal-istabbiliment tad-destinazzjoni li se jirċievi l-prodotti ġerminali li se juża biss il-prodotti ġerminali għal skopijiet xjentifiċi taht kundizzjonijiet li jipprevjenu t-tixrid tal-mard elenkat imsemmi fl-Artikolu 9(1)(d) tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.⁴⁸

⁴⁶ Għal aktar informazzjoni dwar kif tressaq applikazzjoni, ara s-sit web tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura www.jordbruksverket.se.

⁴⁷ Għal aktar informazzjoni dwar kif tressaq applikazzjoni, ara s-sit web tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura www.jordbruksverket.se.

⁴⁸ Għal aktar informazzjoni dwar kif tressaq applikazzjoni, ara s-sit web tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura www.jordbruksverket.se.

L-applikazzjoni għal eżenzjoni għall-moviment lejn Stat Membru ieħor tal-prodotti ġerminali kif imsemmi fl-ewwel paragrafu skont l-Artikolu 44(1) tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/686 għandha tiġi ppreżentata lill-Bord Żvediz tal-Agrikoltura. Tali applikazzjoni għandha tinkludi l-kunsens bil-miktub minn qabel tal-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tad-destinazzjoni biex taċċetta l-kunsinna ta' prodotti ġerminali.⁴⁹

Taqsim 53 L-applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni għall-moviment ta' annimali terrestri miżmuma lejn l-Iżvezja għal skopijiet xjentifiċi f'konformità mal-Artikolu 138 tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill għandha tiġi ppreżentata lill-Bord Żvediz tal-Agrikoltura. L-applikazzjoni għandu jkun fiha l-informazzjoni li ġejja

1. id-destinazzjoni u l-post tal-orijini;
2. l-iskop xjentifiku;
3. miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskju matul il-moviment u fid-destinazzjoni għall-mard elenkat imsemmi fl-Artikolu 9(1)(d) tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill; u
4. l-Istati Membri li minnhom se jgħaddu l-annimali terrestri jew il-prodotti ġerminali.⁵⁰

Dispożizzjonijiet dwar it-tindif u d-diżinfekzjoni tal-mezzi tat-trasport

Taqsim 54 L-Artikolu 4(b) tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/688 jirrikjedi li ċerti mezzi ta' trasport użati għat-trasport ta' annimali terrestri miżmuma jew bajd għat-tifqis jitnaddfu u jiġu ddiżinfettati. Ir-rekwiżiti ma japplikawx għall-kunsinni

1. fi hdan stabbiliment jekk:
 - a) l-annimali trasportati jinżammu fl-istabbiliment u t-trasport isir mill-operatur tal-istabbiliment; u
 - b) l-mezzi tat-trasport użati għat-trasport tal-annimali terrestri miżmuma jitnaddfu u jiġu ddiżinfettati qabel ma jtilqu mill-istabbiliment; jew
2. bejn stabbilimenti fl-Iżvezja jekk:
 - a) l-istabbilimenti jappartjenu għall-istess katina tal-provvista kif notifikat f'konformità mat-Taqsim 16, u
 - b) l-mezzi tat-trasport użati għat-trasport tal-annimali terrestri miżmuma jitnaddfu u jiġu ddiżinfettati fl-aħħar ta' kull jum.

Introduzzjoni minn pajjiżi terzi u esportazzjoni

Taqsim 55 Ir-rekwiżiti ġenerali għad-dhul fl-Unjoni Ewropea ta' annimali u prodotti ġerminali minn pajjiżi u territorji terzi jinsabu fl-Artikolu 229 tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill. Għal ċerti speċijiet u kategoriji ta' annimali kif ukoll ċerti prodotti ġerminali, hemm ukoll rekwiżiti stabbiliti fir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/692 tat-30 ta' Jannar 2020 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tar-regoli għad-dhul fl-Unjoni, u l-moviment u l-immaniġġjar

⁴⁹ Għal aktar informazzjoni dwar kif tressaq applikazzjoni, ara s-sit web tal-Bord Żvediz tal-Agrikoltura www.jordbruksverket.se.

⁵⁰ Għal aktar informazzjoni dwar kif tressaq applikazzjoni, ara s-sit web tal-Bord Żvediz tal-Agrikoltura www.jordbruksverket.se.

wara d-dhul ta' kunsinni ta' ċerti annimali, prodotti ġerminali u prodotti li joriġinaw mill-annimali.⁵¹

Taqsima 56 Il-pollam għandu, meta jiġi importat fl-Iżvezja minn pajjiżi jew territorji terzi, jikkonforma mar-rekwiżiti tat-Taqsimiet 38-41.

Mezzi ta' identifikazzjoni

Taqsima 57 Annimali bovini introdotti minn pajjiżi jew territorji terzi għandhom jiġu mmarkati b'mezzi ta' identifikazzjoni li jkun fihom il-kodiċi rilevanti tal-pajjiż stabbilit fl-Appendiċi 2, segwit mill-informazzjoni stabbilita fit-Taqsima 13, l-ewwel paragrafu, il-punti 2 u 3. Il-mezz oriġinali ta' identifikazzjoni ma għandux jitneħħa. Il-konnessjoni bejn l-identità barranija u dik Żvediża għandha tiġi nnotifikata lill-Bord Żvediż tal-Agricoltura.⁵²

Taqsima 57 Annimali ovini u kaprini introdotti minn pajjiżi jew territorji terzi għandhom jiġu mmarkati b'mezzi ta' identifikazzjoni li jkun fihom il-kodiċi rilevanti tal-pajjiż stabbilit fl-Appendiċi 2, segwit mill-informazzjoni stabbilita fit-Taqsima 13, l-ewwel paragrafu, il-punt 2. Il-mezz oriġinali ta' identifikazzjoni ma għandux jitneħħa. L-identità għandha tiġi rreġistrata fil-ġurnal ta' abbord tal-istabbiliment sabiex il-konnessjoni bejn l-identità barranija u dik Żvediża tkun ċara.⁵³

Taqsima 58 Annimali porċini introdotti minn pajjiżi jew territorji terzi għandhom jiġu mmarkati b'mezzi ta' identifikazzjoni li jkun fihom il-kodiċi rilevanti tal-pajjiż stabbilit fl-Appendiċi 2. Il-mezz oriġinali ta' identifikazzjoni ma għandux jitneħħa.

L-identità għandha tiġi rreġistrata fil-ġurnal ta' abbord tal-istabbiliment sabiex il-konnessjoni bejn l-identità barranija u dik Żvediża tkun ċara.⁵⁴

Awtorizzazzjoni għad-dhul ta' ċerti annimali u prodotti ġerminali

Taqsima 59 Id-dhul fl-Iżvezja minn pajjiżi jew territorji terzi ta' speċijiet u kategoriji ta' annimali u prodotti ġerminali mhux koperti mid-dispożizzjonijiet tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/692 għandu jirrikjedi awtorizzazzjoni ta' dhul mill-Bord Żvediż tal-Agricoltura. Fl-investigazzjoni tiegħu, il-Bord Żvediż tal-Agricoltura, jekk ikun meħtieġ f'konformità mal-Artikolu 230(2) tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, se jiddetermina jekk il-kunsinna tiġix minn tali pajjiżi jew territorji li minnu huwa permess id-dhul fl-Unjoni. Il-Bord Żvediż tal-Agricoltura se jwettaq ukoll valutazzjoni tar-riskju, filwaqt li jqis ir-rekwiżiti tal-Artikolu 234(1) u l-fatturi stabbiliti fl-Artikoli 235 u 236. L-awtorizzazzjoni tista' tkun soġġetta għal kundizzjonijiet.

Mhumiex meħtieġa awtorizzazzjonijiet għal lagomorfi, roditori u għal speċijiet ta' annimali bħal dawn li huma rregolati fit-Taqsima 62 ta' dawn ir-Regolamenti.

Taqsima 60 Applikazzjoni għal awtorizzazzjoni ta' dhul għandha tkun waslet għand il-Bord Żvediż tal-Agricoltura mhux aktar tard minn 30 jum qabel id-dhul ippjanat u jrid ikun fiha l-informazzjoni li ġejja:

⁵¹ ĠU L 174, 3.6.2020, p. 379 (Celex 32020R0692).

⁵² Għal aktar informazzjoni dwar kif tinnotifika l-konnessjoni, ara s-sit web tal-Bord Żvediż tal-Agricoltura www.jordbruksverket.se.

⁵³ Għal aktar informazzjoni dwar kif tinnotifika l-konnessjoni, ara s-sit web tal-Bord Żvediż tal-Agricoltura www.jordbruksverket.se.

⁵⁴ Għal aktar informazzjoni dwar kif tinnotifika l-konnessjoni, ara s-sit web tal-Bord Żvediż tal-Agricoltura www.jordbruksverket.se.

1. l-annimali jew il-prodotti ġerminali li l-applikazzjoni hija relatata magħhom;
2. l-għadd/il-kwantità ta' annimali jew ta' prodotti ġerminali;
3. l-età u s-sess tal-annimali kkonċernati;
4. il-marka ta' identifikazzjoni tal-annimali jew tal-annimali donaturi;
5. l-orijini tal-annimali jew tal-prodotti ġerminali kkonċernati;
6. it-tip ta' stabbiliment ikkonċernat u t-tip ta' produzzjoni fil-postijiet tal-orijini kif ukoll dawk tad-destinazzjoni;
7. il-pajjiż jew it-territorju tad-dispaċċ;
8. id-destinazzjoni maħsuba;
9. l-użu maħsub tal-annimali jew tal-prodotti ġerminali kkonċernati;
10. kwalunkwe miżura ta' mitigazzjoni tar-riskju fil-pajjiżi terzi jew fit-territorji ta' orijini jew ta' tranżitu jew li se tiġi applikata wara li jaslu l-annimali jew il-prodotti ġerminali kkonċernati fl-Iżvezja; u
11. d-data stmata tad-dhul u l-post tad-dhul.

Taqsim 61 It-tariffa għall-applikazzjoni għal awtorizzazzjoni ta' dhul għandha tithallas bir-rata ta' SEK 900. It-tariffa għandha tithallas meta l-applikazzjoni tiġi ppreżentata lill-Bord Żvediż tal-Agrikoltura. Jekk it-tariffa ma tithallasx, il-każ ma jiġix eżaminat.

Taqsim 62 Minbarra r-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 229 tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, dan li ġej japplika għad-dhul ta' rettili u anfibi għajr is-salamandri fl-Iżvezja minn pajjiżi jew territorji terzi. Dawn l-annimali jistgħu jiġu introdotti biss fl-Iżvezja jekk:

1. l-annimali jitrabbew u jkunu nżammu fil-magħluq mit-twelid u jkunu akkumpanjati minn dikjarazzjoni mill-kunsinjatur li tiċċertifika li dan huwa l-każ;
2. veterinarju uffiċjali jkun wettaq spezzjoni klinika tal-kunsinna fi żmien 24 siegħa qabel il-ħin tat-tagħbija għad-dispaċċ u sussegwentement ikun ħareġ tali ċertifikat tas-saħħa tal-annimali biex jakkumpanja l-kunsinna f'konformità mal-Artikolu 237 tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill; u
3. ċ-ċertifikat tas-saħħa tal-annimali jiddikjara li l-annimali ma wrew l-ebda sintomu ta' mard matul l-ispezzjoni.

Taqsim 63 Minbarra r-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 229 tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, dan li ġej japplika għad-dhul tas-semen tal-klieb fl-Iżvezja minn pajjiżi u territorji terzi. Iċ-ċertifikat tas-saħħa tal-annimali li jakkumpanja l-kunsinna f'konformità mal-Artikolu 237 għandu, minbarra l-informazzjoni prevista fl-Artikolu 238, jiddikjara li:

1. fil-ħin tal-ġbir tas-semen, il-kelb ikun ġie skrutinizzat u nstab b'saħħtu u ma jkunx issuspettat li qed jgħaddi xi marda li tittiehed; u
2. l-imballaġġ tas-semen ġie ssiġillat minn veterinarju u mmarkat bl-informazzjoni dwar l-identità tal-kelb kif iddikjarat fiċ-ċertifikat (numru tal-ID jew deskrizzjoni).

Dhul ta' ungulati

Taqsimha 64 F'konformità mal-Artikolu 26 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/692, l-ungulati għajr iż-żwiemel li jidhlu għall-kompetizzjoni, it-tigrijiet u l-avvenimenti kulturali ekwestri, wara d-dhul fl-Iżvezja minn pajjiżi jew territorji terzi, għandhom jibqgħu fl-istabbiliment tad-destinazzjoni tagħhom għal perjodu ta' żmien ta' mill-inqas 30 jum mill-wasla tagħhom f'dak l-istabbiliment. L-annimali bovini, ovini, kaprini, porċini, ċervidi, kamelidi u ungulati oħra fl-istabbiliment tad-destinazzjoni, li kellhom kuntatt dirett jew indirett mal-annimali introdotti, ma għandhomx jiġu mcaqilqa lejn merħla oħra fil-pajjiż sakemm ma jkunux għaddew mill-inqas 30 jum mill-hin tad-dhul.

Taqsimha 65 L-applikazzjoni għal awtorizzazzjoni għad-dhul minn pajjiżi terzi ta' ungulati maħsuba għal stabbilimenti konfinati f'konformità mal-Artikolu 28 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/692 għandha tiġi ppreżentata lill-Bord Żvediż tal-Agrikoltura. L-applikazzjoni għandu jkun fiha l-informazzjoni li ġejja

1. l-istabbiliment konfinat minn fejn tkun ġejja l-kunsinna;
2. il-moviment mill-istabbiliment konfinat ta' oriġini lejn l-istabbiliment konfinat fl-Iżvezja, u
3. l-miżuri li għandhom jittiehdu biex jiġi żgurat li l-kunsinna ma tippreżentax riskju għall-Unjoni Ewropea.⁵⁵

F'konformità mal-Artikolu 31 tar-Regolament imsemmi hawn fuq, il-Bord Żvediż tal-Agrikoltura jista' jawtorizza eżenzjoni minn xi wħud mir-rekwiziti stabbiliti fl-Artikolu 28. F'każijiet bħal dawn, ir-rekwiziti li għandhom jiġu ssodisfati huma stabbiliti fl-Artikoli 31 u 32.

Dhul ta' prodotti ġerminali

Taqsimha 66 L-applikazzjonijiet biex tinkiseb approvazzjoni biex jintlaqgħu kunsinni ta' semen, oociti u embrijuni ta' annimali bovini, porċini, ovini, kaprini u ekwini minn stabbilimenti konfinati f'pajjiżi jew territorji terzi f'konformità mal-Artikolu 95 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/692 għandhom jiġu ppreżentati lill-Bord Żvediż tal-Agrikoltura. L-applikazzjoni għandu jkun fiha l-informazzjoni li ġejja

1. l-istabbiliment konfinat minn fejn tiġi l-kunsinna u l-istabbiliment konfinat li fih huma maħsuba li jiġu ttrasportati l-prodotti ġerminali;
2. il-miżuri li għandhom jittiehdu biex jiġi żgurat li l-kunsinna ma tippreżentax riskju għall-Unjoni; u
3. kif se jiġu ssodisfati r-rekwiziti tal-Artikoli 95 sa 97.⁵⁶

Taqsimha 67 L-applikazzjonijiet biex tinkiseb approvazzjoni biex jintlaqgħu kunsinni ta' semen, oociti u embrijuni ta' speċijiet għajr annimali bovini, porċini, ovini, kaprini, ekwini u pollam u għasafar miżmuma fil-magħluq minn stabbilimenti konfinati f'konformità mal-Artikolu 117 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/692 għandhom jiġu ppreżentati lill-Bord Żvediż tal-Agrikoltura. L-applikazzjoni għandu jkun fiha l-informazzjoni li ġejja

⁵⁵ Għal aktar informazzjoni dwar kif tressaq applikazzjoni, ara s-sit web tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura www.jordbruksverket.se.

⁵⁶ Għal aktar informazzjoni dwar kif tressaq applikazzjoni, ara s-sit web tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura www.jordbruksverket.se.

1. l-istabbiliment konfinat minn fejn tiġi l-kunsinna u l-istabbiliment konfinat li fih huma maħsuba li jiġu ttrasportati l-prodotti ġerminali;
2. il-miżuri li għandhom jittiehdu biex jiġi żgurat li l-kunsinna ma tippreżentax riskju għall-Unjoni; u
3. kif se jiġu ssodisfati r-rekwiziti tal-Artikoli 117 sa 119.⁵⁷

KAPITOLU 3. ANNIMALI AKKWATIĊI

Taqsim 1 Id-dispożizzjonijiet bażiċi għall-annimali akkwatiċi, flimkien ma' daww imsemmija fil-Kapitolu 1, it-Taqsim 1, huma stabbiliti fi:

1. ir-Regolament (KE) Nru 853/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 li jistabbilixxi ċerti regoli speċifiċi ta' iġjene għall-ikel li joriġina mill-annimali,⁵⁸.
2. ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 708/2007 tal-11 ta' Ġunju 2007 dwar l-użu ta' speċi aljeni u li ma jinstabux lokalment fl-akkwakultura;⁵⁹
3. L-Att dwar is-Sajd (1993:787) u
4. l-Ordinanza (1994:1716) dwar is-sajd, l-akkwakultura u l-industrija tas-sajd.

Kundizzjonijiet għall-permessi għall-kultivazzjoni

Taqsim 2 Il-permess għall-kultivazzjoni ma jistax jingħata għal kultivazzjoni f'żoni tal-ilma bi speċijiet jew razzi ta' interess nazzjonali jekk l-attività tista' taffettwa b'mod sinifikanti dan l-interess. (SJVFS 2023:2).

Taqsim 3 Il-permessi għall-kultivazzjoni jistgħu ma jingħatawx għaċ-ċkal (*Astacus astacus*) f'żona tal-ilma fejn kien hemm il-pesta taċ-ċkal fl-aħħar sentejn.

Taqsim 4 Il-permessi għall-kultivazzjoni ta' speċijiet aljeni jistgħu jingħataw biss jekk il-kultivazzjoni se ssir fi stabbiliment magħluq tal-akkwakultura u f'konformità mar-regoli applikabbli tar-Regolament tal-Kunsill (KE) 708/2007.

L-ewwel paragrafu ma japplikax għall-organizmi poliplojdi sterili jew għall-ispeċi tat-trota qawsalla (*Oncorhynchus mykiss*), tas-salvelina ibrida (*Salvelinus alpinus* x *S. fontinalis*), tat-trota tan-nixxieġha (*S. fontinalis*), tat-trota tal-lagi (*S. namaycush*) l-isplake (*S. fontinalis* x *S. namaycush*) u tal-karpjun erbivoru (*Ctenopharyngodon idella*).

Taqsim 5 Il-permessi għall-kultivazzjoni tas-salamun (*Salmo salar*) fl-ilma ħelu jew f'żoni estwarji jistgħu jingħataw biss għal razzi li joriġinaw mill-baċir tal-iskular jew miż-żona estwarja li għaliha għandu japplika l-permess. Il-permessi li għandhom japplikaw fil-baħar 'il barra minn żona estwarja jistgħu jirreferu biss għal razzi li joriġinaw mill-eqreb baċir tal-iskular jew mill-baċir tal-iskular kontigwu.

Taqsim 6 Il-permessi tal-kultivazzjoni għall-kultivazzjoni ta' ħut tas-salmonidi jistgħu ma jingħatawx għall-istabbiliment ta' stabbiliment ġdid tal-akkwakultura li għandu kuntatt dirett mal-ilma naturali f'żoni tal-ilma ħelu fejn jgħum is-salamun (*S. salar*). Żona bħal din tirreferi għall-ilma kollu f'kanal tal-ilma miż-żona estwarja sal-ewwel ostakolu definittiv tal-migrazzjoni. Ma jistax isir anqas stabbiliment ġdid

⁵⁷ Għal aktar informazzjoni dwar kif tressaq applikazzjoni, ara s-sit web tal-Bord Žvediz tal-Agrikultura www.jordbruksverket.se.

⁵⁸ ĠU L 139, 30.4.2004, p. 55 (Celex 32004R0853).

⁵⁹ ĠU L 168, 28.6.2007, p. 1 (Celex 32007R0708).

f'żona tal-ilma minn fejn isir teħid tal-ilma lejn faċilità ta' kultivazzjoni jew tnissil tas-salamun (*S. salar*).

Taqsim 7 L-istabbilimenti tal-akkwakultura b'kuntatt dirett mal-ilma naturali, u li jżommu annimali akkwatiċi li jistgħu jaħarbu minn stabbiliment tal-akkwakultura, għandhom, sabiex jiksibu permess għall-kultivazzjoni:

1. ikollhom miżuri kontra l-ħrib u
2. jkollhom pjan ta' azzjoni bil-miktub f'każ ta' ħrib.

Immarkar ta' stabbilimenti tal-akkwakultura

Taqsim 8 Fl-interessi tas-sikurezza marittima, l-istabbilimenti tal-akkwakultura jista' jkollhom bżonn jiġu mmarkati. L-awtorizzazzjoni għal dan hija mitluba mill-Aġenzija Żvediża tat-Trasport f'konformità mat-Taqsim 2 tal-Kapitolu 3 tal-Ordinanza Żvediża dwar it-Traffiku Marittimu (1986:300).

Kundizzjonijiet għar-reġistrazzjoni u l-approvazzjoni ta' stabbilimenti tal-akkwakultura

Taqsim 9 In-notifika ta' reġistrazzjoni biex joperaw stabbilimenti tal-akkwakultura f'konformità mal-Artikolu 172 tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill għandha ssir lill-Bord Żvediż tal-Agricoltura.⁶⁰

Notifika ta' reġistrazzjoni għandha tkun waslet għand il-Bord Żvediż tal-Agricoltura mhux aktar tard minn 15-il jum qabel ma tkun skedata li tibda l-attività.

Taqsim 9a It-tipi ta' stabbilimenti tal-akkwakultura msemmija fl-Artikolu 3 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/2037 tat-22 ta' Novembru 2021 li jistabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-eżenzjonijiet mill-obbligi tar-reġistrazzjoni tal-istabbilimenti tal-akkwakultura u ż-żamma tar-rekords tal-operaturi⁶¹ huma eżentati mir-rekwiżit ta' reġistrazzjoni stabbilit fl-Artikolu 172(1) tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill. (*SJVFS 2021:38*).

Taqsim 10 L-applikazzjonijiet għall-approvazzjoni ta' ċerti tipi ta' stabbilimenti tal-akkwakultura skont l-Artikoli 176 u 177 tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill għandhom jiġu ppreżentati lill-Bord Żvediż tal-Agricoltura.⁶²

Il-Bord Żvediż tal-Agricoltura għandu jirċievi applikazzjoni għall-approvazzjoni tliet xhur qabel ma tkun skedata li tibda l-attività.

Applikazzjoni għal eżenzjoni mir-rekwiżit li jiġu approvati stabbilimenti tal-akkwakultura skont l-Artikolu 3 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/691 tat-30 ta' Jannar 2020 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tar-regoli għal stabbilimenti tal-

⁶⁰ Għal aktar informazzjoni dwar kif tagħmel notifika ta' reġistrazzjoni, ara s-sit web tal-Bord Żvediż tal-Agricoltura www.jordbruksverket.se.

⁶¹ ĠU L 416, 23.11.2021, p. 80 (Celex 32021R2037).

⁶² Għal aktar informazzjoni dwar kif tagħmel applikazzjoni għall-approvazzjoni, ara s-sit web tal-Bord Żvediż tal-Agricoltura www.jordbruksverket.se.

akkwakultura u t-trasportaturi ta' annimali akkwatiċi⁶³ għandha ssir lill-Bord Żvediż tal-Agrikoltura.⁶⁴

Taqsim 11 Minbarra l-informazzjoni meħtieġa mill-Artikoli 172 u 180 tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u l-Anness I tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/691, in-notifika għar-reġistrazzjoni jew l-applikazzjoni għall-approvazzjoni għandu jkun fiha:

1. informazzjoni dwar jekk in-notifika għandhiex x'taqsam ma' applikazzjoni għida jew ma' emenda għad-data eżistenti dwar ir-reġistrazzjoni jew l-awtorizzazzjoni;
2. il-persuna ta' kuntatt u d-dettalji ta' kuntatt; u
3. indirizz jekk differenti minn tal-istabbiliment.

Taqsim 12 L-applikazzjonijiet għall-istatus ta' stabbiliment konfinat f'konformità mal-Artikolu 178 tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill għandhom isiru lill-Bord Żvediż tal-Agrikoltura.⁶⁵

Il-Bord Żvediż tal-Agrikoltura għandu jirċievi applikazzjoni għall-approvazzjoni tliet xhur qabel ma tkun skedata li tibda l-attività.

Taqsim 13 L-applikazzjonijiet għall-approvazzjoni tal-istabbiliment ta' kwarantana tal-annimali akkwatiċi f'konformità mal-Artikolu 176 tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill għandhom jiġu ppreżentati lill-Bord Żvediż tal-Agrikoltura.⁶⁶

Il-Bord Żvediż tal-Agrikoltura għandu jirċievi applikazzjoni għall-approvazzjoni tliet xhur qabel ma tkun skedata li tibda l-attività.

Taqsim 14 L-applikazzjonijiet għall-approvazzjoni tal-istabbilimenti tal-ikel akkwatiku għall-kontroll tal-mard skont l-Artikolu 179 tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u l-Artikolu 11 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/691 għandhom isiru lill-Bord Żvediż tal-Agrikoltura.⁶⁷

Il-Bord Żvediż tal-Agrikoltura għandu jirċievi applikazzjoni għall-approvazzjoni tliet xhur qabel ma tkun skedata li tibda l-attività.

Taqsim 15 L-operaturi għandhom iħallu tariffa għan-notifika skont it-Taqsim 9 u għall-applikazzjonijiet skont it-Taqsimiet 10 u 12-14 kif ġej:

1. L-operaturi li għandhom stabbiliment wiehed jew grupp ta' stabbilimenti rreġistrati mal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura għandhom iħallu tariffa annwali ta' SEK 120 għal kull stabbiliment reġistrat jew grupp ta' stabbilimenti. It-tariffa trid tiħallas lill-Bord Żvediż tal-Agrikoltura.
2. It-tariffa għall-applikazzjoni għall-approvazzjoni ta' stabbiliment jew grupp ta' stabbilimenti skont it-Taqsimiet 10 u 12-14 għandha tiħallas bir-rata ta' SEK 12,200. Il-ħlas għandu jsir lill-Bord Żvediż tal-Agrikoltura meta tiġi

⁶³ ĠU L 174, 3.6.2020, p. 345 (Celex 32020R0691).

⁶⁴ Għal aktar informazzjoni dwar kif tagħmel applikazzjoni għal eżenzjoni, ara s-sit web tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura www.jordbruksverket.se.

⁶⁵ Għal aktar informazzjoni dwar kif tapplika għall-istatus ta' stabbiliment konfinat, ara s-sit web tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura www.jordbruksverket.se.

⁶⁶ Għal aktar informazzjoni dwar kif tagħmel applikazzjoni għall-approvazzjoni, ara s-sit web tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura www.jordbruksverket.se.

⁶⁷ Għal aktar informazzjoni dwar kif tagħmel applikazzjoni għall-approvazzjoni, ara s-sit web tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura www.jordbruksverket.se.

ppreżentata l-applikazzjoni.⁶⁸ Jekk it-tariffa għal applikazzjoni għall-approvazzjoni ta' stabbiliment jew grupp ta' stabbilimenti ma tiġi, il-każ ma jiġi eżaminat. (SJVFS 2024:22).

Reġistru ta' stabbilimenti tal-akkwakultura

Taqsim 16 L-operaturi għandhom jipprovdu l-informazzjoni li għejja lir-reġistru miżmum mill-Bord Żvediż tal-Agricoltura minbarra l-informazzjoni meħtieġa skont l-Artikolu 172(1)(b) tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill:

1. is-sistema tal-provvista tal-ilma u tad-drenaġġ tal-istabbiliment, fejn applikabbli; u
2. l-perijodu li matulu l-annimali tal-akkwakultura jinżammu fl-istabbiliment tal-akkwakultura jekk ma jiġi addmud b'mod permanenti, inkluża informazzjoni dwar operazzjonijiet staġunali jew speċjali, fejn applikabbli.⁶⁹

L-informazzjoni msemmija fl-ewwel paragrafu għandha tiġi pprovduta fl-istess hin mal-informazzjoni pprovduta skont l-Artikolu 172(1)(b) tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

Taqsim 17 L-operaturi għandhom, fil-każ ta' bidliet fi stabbiliment tal-akkwakultura, li jfisser li l-informazzjoni nnotifikata ma tibqax kompluta jew korretta, jippreżentaw informazzjoni dwar bidliet lill-Bord Żvediż tal-Agricoltura.⁷⁰ L-istess japplika jekk l-attività tiegħi.

Żamma tar-rekords u t-traċċabbiltà

Taqsim 18 L-operaturi li joperaw stabbilimenti tal-akkwakultura soġġetti għar-rekwiżit ta' reġistrazzjoni f'konformità mal-Artikolu 173 jew ir-rekwiżit għall-approvazzjoni f'konformità mal-Artikolu 181(1) tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill għandhom, minbarra r-rekwiżiti taż-żamma tar-rekords stabbiliti fl-Artikolu 186 tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u l-Artikoli 22 sa 34 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/691, iżommu rekords tal-movimenti tal-annimali tal-akkwakultura fl-istabbiliment.

Taqsim 19 L-obbligu li tiġi rreġistrata l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1(c), (d) u (e) tal-Artikolu 186 tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ma għandux japplika għall-istabbilimenti tal-akkwakultura tat-tipi li għejjin:

1. attivitajiet ta' rikreazzjoni b'annimali akkwatiċi;
2. ħwienet taż-żoo b'annimali akkwatiċi;
3. akkwariji li jinsabu f'ristoranti u kmamar naturali, eċċ., li għandhom wirja pubblika f'konformità mat-Taqsim 6 tal-Kapitolu 3 tal-Ordinanza dwar il-Benessri tal-Annimali (2019:66);
4. stabbilimenti li għandhom *Garra rufa* għat-trattament, u

⁶⁸ Għal aktar informazzjoni dwar kif tagħmel applikazzjoni, ara s-sit web tal-Bord Żvediż tal-Agricoltura www.jordbruksverket.se.

⁶⁹ Għal aktar informazzjoni dwar kif ttipprovdi l-informazzjoni, ara s-sit web tal-Bord Żvediż tal-Agricoltura www.jordbruksverket.se.

⁷⁰ Għal aktar informazzjoni dwar kif ttipprovdi l-informazzjoni, ara s-sit web tal-Bord Żvediż tal-Agricoltura www.jordbruksverket.se.

5. għadajjar estensivi fejn l-annimali tal-akkwakultura jinżammu għall-konsum dirett mill-bniedem jew għar-rilaxx fis-selvaġġ.

L-eżenzjoni hija soġġetta għall-kundizzjoni li l-istabbilimenti tal-akkwakultura ma jcaqilqux l-annimali tal-akkwakultura lejn jew minn Stat Membru ieħor jew pajjiż terz.

Taqsim 20 L-operaturi, inklużi t-trasportaturi, għandhom iżommu rekords għal mill-inqas 5 snin.

Trasferimenti bejn l-Istati Membri u bejn żoni jew stabbilimenti fl-Iżvezja

Miżuri sabiex jimminimizzaw it-tixrid ta' mard matul il-movimenti bejn l-istabbilimenti fl-Iżvezja

Taqsim 21 Jekk tinstab infezzjoni fl-annimali akkwatiċi b'marda oħra li mhix marda elenkata⁷¹, l-annimali ma jistgħux jiġu trasferiti bejn stabbilimenti fl-Iżvezja mingħajr ma l-operatur ikun ha l-miżuri neċessarji sabiex jiżgura li l-marda ma tinxteridx lejn annimali akkwatiċi oħra. Dan japplika wkoll għal mard suspettat.

Trasferimenti bejn l-Istati Membri u bejn iż-żoni jew il-kompartimenti

Taqsim 22 Skont l-Artikolu 193(3) tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, l-awtorità kompetenti tad-destinazzjoni tista' tawtorizza bidla fl-użu tal-annimali akkwatiċi għal skop differenti minn dak maħsub oriġinarjament. L-applikazzjonijiet għall-approvazzjoni għandhom jiġu ppreżentati lill-Bord Żvediż tal-Agrikoltura u jrid ikun fihom informazzjoni dwar:

1. id-destinazzjoni u l-post tal-oriġini;
2. l-ispeċi,
3. l-intenzjoni tal-użu tal-annimali akkwatiċi qabel it-trasferiment;
4. l-intenzjoni tal-użu tal-annimali akkwatiċi wara t-trasferiment; u
5. l-miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskju meħuda biex ma jiġix ipperikolat l-istatus tas-saħħa tal-annimali akkwatiċi fil-post tad-destinazzjoni.⁷²

Il-Bord Żvediż tal-Agrikoltura għandu jirċievi applikazzjoni mhux aktar tard minn 30 jum qabel it-trasferiment ippjanat.

L-ewwel paragrafu ma għandux japplika għal trasferimenti fl-Iżvezja fejn l-iskop tal-użu ta' annimali akkwatiċi jinbidel għal rilaxx fl-ambjent naturali.⁷³

Taqsim 23 Skont l-Artikolu 198 tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, l-Istati Membri jistgħu jawtorizzaw lill-operaturi biex iċaqilqu l-annimali tal-akkwakultura lejn stabbiliment tal-akkwakultura f'żoni jew

⁷¹ Il-mard elenkat fl-annimali akkwatiċi jista' jinsab fl-Anness II għar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2018/1629 tal-25 ta' Lulju 2018 li jemenda l-lista ta' mard stabbilita fl-Anness II għar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

⁷² Għal aktar informazzjoni dwar kif tagħmel applikazzjoni, ara s-sit web tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura www.jordbruksverket.se.

⁷³ Ir-rilaxx ta' annimali akkwatiċi fl-ambjent naturali huwa rregolat mill-Aġenzija għall-Ġestjoni tal-Baħar u tal-Ilma.

kompartimenti li għalihom għie stabbilit programm ta' eradikazzjoni għall-mard tal-kategoriji B u C, minn żoni jew kompartimenti oħra li għalihom għie stabbilit ukoll tali programm għall-istess mard elenkat. L-applikazzjonijiet għall-permess għandhom jiġu ppreżentati lill-Bord Żvediż tal-Agrikoltura u għandu jkun fihom informazzjoni dwar:

1. id-destinazzjoni u l-post tal-orijini;
2. l-ispeċi; u
3. l-miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskju meħuda biex ma jiġix ipperikolat l-istatus tas-saħħa tal-annimali akkwatiċi fil-post tad-destinazzjoni.⁷⁴

Il-Bord Żvediż tal-Agrikoltura għandu jirċievi applikazzjoni mhux aktar tard minn 30 jum qabel it-trasferiment ippjanat.

Meta t-trasferiment ikun lejn Stat Membru ieħor, id-dokumentazzjoni għandha takkumpanja wkoll l-applikazzjoni li turi li l-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru tad-destinazzjoni u, fejn xieraq, tal-Istati Membri li minnhom jgħaddu l-annimali, ikunu taw il-kunsens tagħhom għal tali trasferiment.

Taqsim 24 Skont l-Artikolu 201(2) tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, l-Istati Membri jistgħu jawtorizzaw lill-operaturi biex iċaqilqu annimali tal-akkwakultura haġjin maħsuba għall-konsum mill-bniedem f'żoni jew kompartimenti li għalihom għie stabbilit programm ta' eradikazzjoni għall-mard tal-kategoriji B u C, minn żoni jew kompartimenti oħra li għalihom għie stabbilit ukoll tali programm għall-istess mard elenkat.⁷⁵

L-applikazzjonijiet għall-permess għandhom jiġu ppreżentati lill-Bord Żvediż tal-Agrikoltura u għandu jkun fihom informazzjoni dwar:

1. id-destinazzjoni u l-post tal-orijini;
2. l-ispeċi; u
3. l-miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskju meħuda biex ma jiġix ipperikolat l-istatus tas-saħħa tal-annimali akkwatiċi fil-post tad-destinazzjoni.⁷⁶

Il-Bord Żvediż tal-Agrikoltura għandu jirċievi applikazzjoni mhux aktar tard minn 30 jum qabel it-trasferiment ippjanat.

Taqsim 25 Skont l-Artikolu 204 tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, l-awtorità kompetenti tal-post tad-destinazzjoni tista', soġġett għall-qbil tal-awtorità kompetenti tal-post tal-orijini, tawtorizza l-moviment ta' annimali akkwatiċi għal skopijiet xjentifiċi fit-territorju tagħha anki jekk dawk il-movimenti ma jikkonformawx mar-rekwiżiti tat-Taqsimiet 1 sa 3 (l-Artikoli 191 sa 202), bl-eċċezzjoni tal-Artikoli 191(1), 191(3), 192, 193 u 194. L-applikazzjonijiet għall-permess għandhom jiġu ppreżentati lill-Bord Żvediż tal-Agrikoltura u għandu jkun fihom informazzjoni dwar:

1. id-destinazzjoni u l-post tal-orijini;
2. l-ispeċi,
3. il-miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskju li għandhom jittieħdu u jiġu applikati sabiex ma jiġix ipperikolat l-istatus tas-saħħa tal-annimali akkwatiċi matul it-trasport u fil-post tad-destinazzjoni fir-rigward tal-mard tal-kategorija D; u

⁷⁴ Għal aktar informazzjoni dwar kif tressaq applikazzjoni, ara s-sit web tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura www.jordbruksverket.se.

⁷⁵ Il-mard elenkat fl-annimali akkwatiċi jista' jinsab fl-Anness II għar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2018/1629 tal-25 ta' Lulju 2018 li jemenda l-lista ta' mard stabbilita fl-Anness II għar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

⁷⁶ Għal aktar informazzjoni dwar kif tagħmel applikazzjoni, ara s-sit web tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura www.jordbruksverket.se.

4. l-Istati Membri li minnhom se jgħaddu l-annimali akkwatiċi.⁷⁷

Il-Bord Żvediż tal-Agrikoltura għandu jirċievi applikazzjoni mhux aktar tard minn 30 jum qabel it-trasferiment ippjanat.

Dispożizzjonijiet speċjali rigward il-mard tal-annimali akkwatiċi li għalih l-Iżvezja ħadet miżuri nazzjonali f'konformità mal-Artikolu 226 tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament u tal-Kunsill

Taqsim 26 Id-dispożizzjonijiet tat-Taqsimiet 27–32 għandhom japplikaw fil-każ tal-viremija tar-rebbiegħa tal-karpjun (SVC, spring viraemia of carp), in-nekrozi pankreatika infettiva (IPN, infectious pancreatic necrosis) u l-mard batteriku tal-kliwi (BKD, bacterial kidney disease), meta jiġu introdotti annimali akkwatiċi jew prodotti li joriġinaw mill-annimali minn annimali akkwatiċi għajr annimali akkwatiċi ħajjin, lejn iż-żoni fl-Iżvezja stabbiliti fl-Annessi I u II tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/260 tal-11 ta' Frar 2021 li tapprova miżuri nazzjonali mfassla biex jillimitaw l-impatt ta' ċertu mard ta' annimali akkwatiċi f'konformità mal-Artikolu 226(3) tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jħassar id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2010/221/UE.⁷⁸

Taqsim 27 It-trasferiment ta' ħut miż-żona kostali għaž-żona interna huwa pprojbit.

Taqsim 28 B'deroga mit-Taqsim 27, bajd li għadu kif ġie fertilizzat jew bajd bl-għajn minn ħut tas-salmonidi maqbud fl-ambjent naturali li ġie maqbud jew miżmum fiż-żona kostali, taħt l-ostakolu tal-migrazzjoni għall-ispeċi inkwistjoni, jista' jiġi trasferit lejn mafqas fiż-żona kontinentali jekk:

1. il-ħut tas-salmonidi maqbud fl-ambjent naturali ġie kkampjunat f'konformità ma' a u b hawn taħt b'riżultati negattivi:
 - a. Il-ħut kollu użat għall-produzzjoni tal-għenieqed tal-bajd fl-ovarji hu kkampjunat fir-rigward tal-IPN permezz tal-kampjunar tal-organi. Il-massimu ta' kampjuni komposti 10 ħutiet.
 - b. Il-ħut nisa kollu huma kkampjunati individwalment għall-BKD permezz tal-kampjunar tal-organi. Jekk il-ħut kollu tal-farm jiġi mpjantat fiż-żona kostali, il-livell ta' kampjunar għall-BKD jista' jitnaqqas għal kampjunar individwali ta' 50 fil-mija tal-ħut nisa.
2. l-għenieqed tal-bajd fl-ovarji jiġu diżinfettati b'soluzzjoni ta' jodju bbaferjata għal mill-inqas 10 minuti u b'mill-inqas 100 ppm ta' jodju hieles u
3. l-mafqas li se jirċievi l-għenieqed tal-bajd fl-ovarji, sakemm għadu pendent riżultat negattiv bil-miktub tat-test skont il-punt 1, iżomm l-għenieqed tal-bajd fl-ovarji fi spazju separat minn attivitajiet oħra u, sakemm l-effluwent ma jitbattalx f'żona kostali, jiddiżinfetta jew jinfiltra l-ilma li joħroġ sabiex ikun hieles minn infezzjoni li tista' tiġi trażmessa lejn l-annimali akkwatiċi.

Taqsim 29 B'deroga mit-Taqsim 27, tista' tingħata awtorizzazzjoni għas-sallur tal-ispeċi *Anguilla anguilla* li jkun sarlu kampjunar għall-mard infettiv skont il-metodu approvat mill-Bord Żvediż tal-Agrikoltura. Barra minn hekk, is-sallur li ddaħħal fil-pajjiż għandu jkun inżamm fi kwarantina f'manjiera deċiża mill-Bord Żvediż tal-Agrikoltura.

⁷⁷ Għal aktar informazzjoni dwar kif tagħmel applikazzjoni, ara s-sit web tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura www.jordbruksverket.se.

⁷⁸ ĠU L 59, 19.2.2021, p. 1 (Celex 32021D0260).

Taqsim 30 L-annimali akkwatiċi ta' speċi suxxettibbli skont l-Anness III tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/260 kif ukoll il-prodotti tagħhom jistgħu jiġu introdotti jew trażmessi fl-Iżvezja, jekk ġejjin minn Stat Membru, żona jew stabbiliment li ġie dikjarat hieles mill-mard inkwistjoni.

Il-kunsinna għandha tkun akkumpanjata minn ċertifikat tas-saħħa tal-annimali maħruġ f'konformità maċ-ċertifikat mudell tas-saħħa tal-annimali fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/2236 tat-16 ta' Diċembru 2020 li jistabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tar-Regolamenti (UE) 2016/429 u (UE) 2017/625 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-mudelli taċ-ċertifikati tas-saħħa tal-annimali għad-dħul fl-Unjoni u l-movimenti fl-Unjoni ta' kunsinni ta' annimali akkwatiċi u ta' ċerti prodotti li ġejjin mill-annimali minn annimali akkwatiċi, taċ-ċertifikazzjoni uffiċjali rigward tali ċertifikati u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 1251/2008⁷⁹ u f'konformità mal-Artikolu 13(2)(c) tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/990 tat-28 ta' April 2020 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, fir-rigward tar-rekwiżiti tas-saħħa tal-annimali u taċ-ċertifikazzjoni meħtieġa għall-moviment fl-Unjoni ta' annimali akkwatiċi u prodotti li joriġinaw minn animal akkwatiċi⁸⁰ li juri li l-garanziji meħtieġa tas-saħħa huma sodisfatti.

Taqsim 31 Dħul minn Stat Membru, żona jew stabbiliment li ma ġiex iddikjarat hieles mill-mard f'konformità mad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 2021/260 jista' jsir jekk:

1. l-istabbiliment ta' spedizzjoni għadda mill-inqas minn żewġ spezzjonijiet tas-saħħa fis-sena matul l-aħħar sentejn;
2. 30 ħuta għal kull stabbiliment ta' spedizzjoni ġew ikkampjunati mill-inqas darba fis-sena għall-SVC, l-IPN u l-BKD;
3. l-aktar kampjunar riċenti sar fi żmien xahar u nofs qabel l-importazzjoni fl-Iżvezja u
4. ir-riżultati kollha tat-testijiet skont il-punti 2 u 3 ġew negattivi.

Il-kampjunar u d-dijanjożi tal-virus tal-SVC għandhom isiru f'konformità mal-kapitolu fuq l-SVC fil-*Manwal tat-Testijiet Dijanjostiċi għall-Annimali Akkwatiċi*⁸¹ tal-WOAH. Il-kampjunar u d-dijanjożi tal-virus tal-IPN għandhom isiru f'konformità mal-Parti II, il-Kapitolu 1, it-Taqsim 5 tal-Anness VI għar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/689 tas-17 ta' Diċembru 2019 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tar-regoli għas-sorveljanza, għall-programmi ta' eradikazzjoni u għall-istat ta' hieles mill-mard għal ċertu mard elenkat u emergenti.⁸² Il-kampjunar u d-dijanjożi tal-batterju tal-BKD għandhom isiru f'konformità ma' metodoloġija aċċettata b'mod xjentifiku deċiża mill-Bord Żvediż tal-Agrikoltura.

Il-kampjuni għandhom jiġu eżaminati f'laboratorju bl-użu ta' metodi u proċeduri dijanjostiċi approvati mil-Laboratorju ta' Referenza tal-Unjoni Ewropea għall-marda inkwistjoni. (SJVFS 2022:23).

Taqsim 32 L-ilma li jidhul fl-istabbiliment ta' spedizzjoni għandu, b'mod naturali jew permezz ta' trattament, ikun hieles minn infezzjoni li tista' tiġi trażmessa lejn l-annimali akkwatiċi.

⁷⁹ ĠU L 442, 30.12.2020, p. 410 (Celex 32020R2236).

⁸⁰ ĠU L 221, 10.7.2020, p. 42 (Celex 32020R0990).

⁸¹ Il-*Manwal tat-Testijiet Dijanjostiċi għall-Annimali Akkwatiċi* tal-WOAH jinsab ippubblikat fuq is-sit web tal-WOAH, www.woah.org.

⁸² ĠU L 174, 3.6.2020, p. 211 (Celex 32020R0689).

Taqsim 33 Id-dokumentazzjoni li turi li l-kundizzjonijiet fit-Taqsimit 31 u 32 huma sodisfatti għandha takkumpanja l-kunsinna u tkun ipprezentata waqt l-ispezzjoni.

Dispożizzjonijiet speċifiċi dwar il-movimenti bejn l-Istati Membri għar-rilaxx fl-ambjent naturali

Taqsim 34 Skont l-Artikolu 198 tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, l-Istati Membri jistgħu jawtorizzaw lill-operaturi jittrasferixxu l-annimali tal-akkwakultura għall-istokkjar mill-ġdid fl-ambjent naturali għal żoni jew kompartimenti ta' Stat Membru li għalih ikun gie stabbilit programm ta' eradikazzjoni għall-mard tal-kategoriji B u C, minn żoni jew kompartimenti oħra ta' Stat Membru ieħor li għalih tali programm ikun gie stabbilit ukoll għall-istess mard elenkat. L-applikazzjonijiet għall-permess għandhom jiġu pprezentati lill-Bord Żvediz tal-Agrikoltura u għandu jkun fihom informazzjoni dwar:

1. id-destinazzjoni u l-post tal-orijini;
2. l-ispeċi; u
3. l-miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskju meħuda biex ma jiġix ipperikolat l-istatus tas-saħħa tal-annimali akkwatiċi fil-post tad-destinazzjoni.⁸³

Il-Bord Żvediz tal-Agrikoltura għandu jirċievi applikazzjoni mhux aktar tard minn 30 jum qabel it-trasferiment ippjanat.

Meta t-trasferiment ikun lejn Stat Membru ieħor, id-dokumentazzjoni għandha takkumpanja wkoll l-applikazzjoni li turi li l-awtoritajiet kompetenti tal-Istat Membru tad-destinazzjoni u, fejn xieraq, tal-Istati Membri li minnhom jgħaddu l-annimali, ikunu taw il-kunsens tagħhom għal dan it-trasferiment.

Taqsim 35 Għal trasferimenti ta' annimali akkwatiċi li għandhom jiġu rilaxxati fl-ambjent naturali fl-Iżvezja, dawn iridu joriginaw minn Stat Membru li jkun gie ddikjarat hieles mill-mard f'konformità mal-Artikolu 36(1) jew l-Artikolu 37(1) tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-mard tal-kategoriji B u C tal-istess Regolament li għalih l-ispeċijiet ta' annimali akkwatiċi li għandhom jiġu ttrasferiti huma speċijiet elenkati, irrispettivament mill-istatus tas-saħħa taż-żona fejn l-annimali akkwatiċi għandhom jiġu rilaxxati fl-ambjent naturali.

Taqsim 36 L-operaturi li għandhom jirrilaxxaw annimali akkwatiċi fl-ambjent naturali fl-Iżvezja għandhom japplikaw għal permess lill-Bord Amministrattiv tal-Kontea f'konformità mat-Taqsima 16 tal-Kapitolu 2 tal-Ordinanza (1994:1716) dwar is-sajd, l-akkwakultura u l-industrija tas-sajd.

Dhul ta' annimali akkwatiċi fl-Iżvezja minn pajjiżi terzi

Dispożizzjonijiet speċjali rigward il-mard tal-annimali akkwatiċi li għalih l-Iżvezja hadet miżuri nazzjonali f'konformità mal-Artikolu 226 tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament u tal-Kunsill

Taqsim 37 Id-dispożizzjonijiet fit-Taqsimit 38-44 għandhom japplikaw fir-rigward tal-viremija tar-rebbiegħa tal-karpjun (SVC), in-nekrozi pankreatika infettiva

⁸³ Għal aktar informazzjoni dwar kif tagħmel applikazzjoni, ara s-sit web tal-Bord Żvediz tal-Agrikoltura www.jordbruksverket.se.

(IPN) u l-mard batteriku tal-kliewi (BKD), meta jiġu impurtati annimali akkwatiċi jew prodotti li joriġinaw mill-annimali minn annimali akkwatiċi għajr annimali akkwatiċi ħajjin, lejn iż-żoni fl-Iżvezja stabbiliti fl-Annessi I u II tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/260.

Taqsim 38 L-annimali akkwatiċi ta' speċi suxxettibbli skont l-Anness XXIX għar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/692 tat-30 ta' Jannar 2020 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tar-regoli għad-dhul fl-Unjoni, u l-moviment u l-immaniġġjar wara d-dhul ta' konsenji ta' ċerti annimali, prodotti ġerminali u prodotti li joriġinaw mill-annimali, inkluża⁸⁴ t-trota qawsalla (*Oncorhynchus mykiss*) għall-IPN u l-prodotti tagħhom jistgħu jiddaħhlu jew jgħaddu b'mod tranżitorju mill-Iżvezja jekk għejjin minn pajjiż, territorju, zona terzi jew stabbiliment fihom ħielsa mill-mard. Barra minn hekk, ir-rekwiżiti tal-Artikoli 166–174 u 176 tal-istess Regolament iridu jiġu sodisfatti.

Il-kunsinna għandha tiġi akkumpanjata minn ċertifikat tas-saħħa tal-annimali maħruġ f'konformità maċ-ċertifikat mudell tas-saħħa tal-annimali fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/2236, li juri li r-rekwiżiti tas-saħħa tal-annimali huma ssodisfatti.

Taqsim 39 L-importazzjoni ta' annimali akkwatiċi ta' speċi suxxettibbli skont l-Anness XXIX tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/692, inkluża t-trota qawsalla (*Oncorhynchus mykiss*) għall-IPN u l-prodotti tagħhom minn pajjiż terz jew territorju jew zona jew kompartment fihom li mhuwiex ħieles mill-SVC, IPN u l-BKD jistgħu jsiru jekk ir-rekwiżiti tal-Artikoli 166-174 u 176 tal-istess Regolament huma sodisfatti u l-kunsinna tissodisfa l-kundizzjonijiet tat-Taqsimiet 40-44.

Taqsim 40 L-annimali għandhom jiġu minn stabbiliment fil-pajjiż ta' spedizzjoni fejn:

1. l-istabbiliment ta' spedizzjoni għadda mill-inqas minn żewġ spezzjonijiet tas-saħħa fis-sena matul l-aħħar sentejn;
2. 30 ħuta għal kull stabbiliment ta' spedizzjoni ġew ikkampjunati mill-inqas darba fis-sena għall-SVC, l-IPN u l-BKD;
3. l-aktar kampjunar riċenti sar fi żmien xahar u nofs qabel l-importazzjoni fl-Iżvezja u
4. ir-riżultati kollha tat-testijiet skont il-punti 2 u 3 ġew negattivi.

Il-kampjunar u d-dijanjożi tal-virus tal-SVC għandhom isiru f'konformità mal-kapitolu fuq l-SVC fil-*Manwal tat-Testijiet Dijanjostiċi għall-Annimali Akkwatiċi* tal-WOAH. Il-kampjunar u d-dijanjożi tal-virus tal-IPN għandhom isiru f'konformità mal-Parti II, il-Kapitolu 1, it-Taqsim 5 tal-Anness VI għar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/689. Il-kampjunar u d-dijanjożi tal-batterju tal-BKD għandhom isiru f'konformità ma' metodoloġija aċċettata b'mod xjentifiku deciza mill-Bord Żvediz tal-Agrikoltura.

Il-kampjuni għandhom jiġu eżaminati f'laboratorju bl-użu ta' metodi u proċeduri dijanjostiċi approvati mil-Laboratorju ta' Referenza tal-Unjoni Ewropea għall-marda inkwistjoni. (SJVFS 2022:23).

⁸⁴ ĠU L 174, 3.6.2020, p. 379 (Celex 32020R0692).

Taqsim 41 L-ilma li jidhol fl-istabbiliment fil-pajjiż ta' spedizzjoni li minnu għejjin l-annimali għandu, b'mod naturali jew permezz ta' trattament, ikun hieles minn infezzjoni li tista' tiġi trażmessa lejn l-annimali akkwatiċi.

Taqsim 42 L-annimali akkwatiċi li se jiġu trasferiti ma għandhomx permess li jkunu għew vaċċinati kontra l-mard imsemmi fit-Taqsim 37.

Taqsim 43 Għandu jkun hemm ostakoli naturali jew artiċjali fir-rigward tal-kanali tal-ilma tal-madwar li jipprevjenu l-annimali akkwatiċi milli jidhlu jew jitolqu mill-istabbiliment ta' spedizzjoni, inklużi miżuri kontra l-għargħar jew l-infiltrazzjoni ta' ilma minn kanali tal-ilma tal-madwar.

Taqsim 44 Id-dokumentazzjoni li turi li l-kundizzjonijiet fit-Taqsimiet 39–43 huma sodisfatti għandha takkumpanja l-kunsinna u tkun ippreżentata waqt l-ispezzjoni.

Dispożizzjonijiet speċifiċi għad-dhul fl-Iżvezja minn pajjiżi terzi ta' speċijiet mhux elenkati

Taqsim 45 Annimali akkwatiċi ta' speċijiet mhux elenkati jistgħu jiġu introdotti biss fl-Iżvezja minn pajjiżi terzi li:

1. huma membri tal-Organizzazzjoni Dinjija għas-Saħħa tal-Annimali (WOAH, World Organisation for Animal Health); jew
2. huma daww elenkati fl-Anness XXI tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2021/404 tal-24 ta' Marzu 2021 li jistabbilixxi l-listi ta' pajjiżi terzi, territorji jew żoni tagħhom li minnhom huwa permess id-dhul fl-Unjoni ta' annimali, prodotti ġerminali u prodotti li joriġinaw mill-annimali skont ir-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁸⁵. (SJVFS 2022:23).

Taqsim 46 Kunsinni tal-annimali msemmija fit-Taqsim 45:

1. għandhom ikunu akkumpanjati minn ċertifikat tas-saħħa tal-annimali, ekwivalenti għal dak stabbilit fl-Anness II tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/2236, maħruġ minn veterinarju uffiċjali;
2. għandhom jikkonformaw mar-rekwiżiti kollha fuq iċ-ċertifikat tas-saħħa tal-annimali li mhumex applikabbli biss għall-ispeċijiet elenkati; u
3. jistgħu jiġu introdotti fl-Unjoni biss jekk dan li għej japplika għall-annimali fil-kunsinna:
 - a) l-annimali mhumex annimali li għandhom jinqatlu skont programm nazzjonali implimentat fil-pajjiż terz jew fit-territorju ta' oriġini biex jinqered il-mard;
 - b) l-annimali ma wrew l-ebda sintomu ta' mard li jittiehed fil-ħin tat-tagħbija għat-trasport lejn l-Iżvezja; u
 - c) l-annimali joriġinaw minn azjenda li, fiż-żmien tat-trasportazzjoni mill-azjenda lejn l-Iżvezja, ma kinitx soġġetta għal restrizzjonijiet nazzjonali minhabba raġunijiet ta' saħħa tal-annimali jew minhabba mortalità anormali, li l-kawża tagħha ma setgħetx tiġi stabbilita. (SJVFS 2022:23).

⁸⁵ ĠU L 114, 31.3.2021, p. 1 (Celex 32021R0404).

Taqsim 47 Kunsinni ta' annimali akkwatiċi ta' speċijiet mhux elenkati jistgħu jittiehdu biss fl-Iżvezja minn pajjiżi terzi jekk l-annimali akkwatiċi tal-kunsinna jikkonformaw mar-rekwiżiti li ġejjin:

1. Ma jkunux inħattu, ma ġewx ittrasferiti għal mezz ieħor ta' trasport jew ma nħattux mill-kontejner tagħhom waqt it-trasport bl-ajru, bil-baħar, bil-ferrovija jew bit-triq, u l-ilma li fih jiġu ttrasportati ma nbidilx f'pajjiż terzi li ma jikkonformax mal-kundizzjonijiet stabbiliti fit-Taqsim 45.
2. Ma jkunux ġew ittrasportati taħt kundizzjonijiet li jkunu pperikolaw saħħithom, b'mod partikolari:
 - a) għandhom, fejn xieraq, ikunu tgħabbew u ġew ittrasportati f'ilma li ma jkollux impatt hażin fuq saħħithom;
 - b) il-mezzi tat-trasport u l-kontejners għandhom ikunu ddisinjati b'tali mod li s-saħħa tagħhom ma tkunx kompromessa matul it-trasport; u
 - c) il-kontenitur jew id-dgħajsa tal-bir għandhom ikunu tnaddfu u ġew iddiżinfettati qabel it-tagħbija biex jintbagħtu lejn l-Iżvezja.
3. Mit-tagħbija fl-istabbiliment tal-orijini sal-wasla fl-Iżvezja, dawn ma jistgħux ikunu ġew ittrasportati fl-istess ilma jew kontejner jew dgħajsa tal-bir bħal annimali akkwatiċi b'saħħa hażina jew li ma kinux maħsuba għaddhul fl-Iżvezja.
4. Wara d-dhul fl-Iżvezja, il-kunsinni ta' annimali akkwatiċi ta' speċijiet mhux elenkati għandhom:
 - a) jiġu ttrasportati direttament lejn id-destinazzjoni; u
 - b) jiġu ttrattati b'mod xieraq biex jiġi żgurat li l-ilmijiet naturali ma jiġux ikkontaminati. (SJVFS 2022:23).

Rilaxx fl-ambjent naturali ta' annimali akkwatiċi minn pajjiżi terzi

Taqsim 36 L-operaturi li għandhom jirrilaxxaw annimali akkwatiċi fl-ambjent naturali fl-Iżvezja għandhom japplikaw għal permess lill-Bord Amministrattiv tal-Kontea f'konformità mat-Taqsim 16 tal-Kapitolu 2 tal-Ordinanza (1994:1716) dwar is-sajd, l-akkwakultura u l-industrija tas-sajd. (SJVFS 2022:23).

KAPITOLU 4. ANIMALI TAD-DAR

Rekwiżiti ġenerali

Taqsim 1 Dan il-Kapitolu fih dispożizzjonijiet dwar il-movimenti mhux kummerċjali ta' annimali tad-dar mill-Unjoni Ewropea, pajjiżi jew territorji terzi lejn l-Iżvezja kif definit fl-Artikolu 4(11) u 4(14) tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill. Id-dispożizzjonijiet rilevanti jinsabu wkoll fir-Regolament (UE) Nru 576/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Ġunju 2013 dwar il-movimenti mhux kummerċjali tal-annimali domestiċi u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 998/2003⁸⁶. Ir-Regolament (UE) Nru 576/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill huwa ssupplimentat bir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 577/2013 tat-28 ta' Ġunju 2013 dwar id-dokumenti tal-identifikazzjoni tal-mudell għall-moviment mhux kummerċjali ta'

⁸⁶ ĠU L 178, 28.6.2013, p. 1 (Celex 32013R0576).

klieb, qtates u inmsa, l-istabbiliment ta' listi ta' territorji u pajjiżi terzi u l-format, it-tqassim u r-rekwiżiti lingwistiċi tad-dikjarazzjonijiet li jiċċertifikaw il-konformità ma' ċerti kundizzjonijiet stipulati fir-Regolament (UE) Nru 576/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁸⁷. Dawn ir-regolamenti jissupplimentaw l-imsemmija Regolamenti tal-UE.

Id-dispożizzjonijiet dwar l-introduzzjoni u l-moviment ta' annimali mhux koperti minn dan il-Kapitolu huma stabbiliti fir-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, fir-Regolamenti ta' Implimentazzjoni u fir-Regolamenti Delegati adottati b'dan ir-Regolament, kif ukoll fir-regoli nazzjonali li jissupplimentaw ir-Regolamenti msemmija.

Punti tad-dhul

Taqsim 2 L-introduzzjoni ta' annimali tad-dar minn pajjiżi terzi u territorji għajr daww elenkati fil-Parti 1 tal-Anness II tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 577/2013 tista' ssehh biss minn għol-ajruporti ta' Stokkolma-Arlanda u Gothenburg-Landvetter.

Skont l-Artikolu 10(3) tar-Regolament (UE) Nru 576/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, il-Bord Żvediż tal-Agrikoltura jista' jagħti eżenzjoni mir-rekwiżit għad-dhul permezz ta' Stokkolma-Arlanda jew Gothenburg-Landvetter f'konformità mal-ewwel paragrafu għall-klieb militari, tat-tiftix u tas-salvataġġ irregistrati. Sabiex tinkiseb eżenzjoni bħal din, is-sid jew il-persuna awtorizzata għandha tibgħat talba bil-miktub għal eżenzjoni lill-Bord Żvediż tal-Agrikoltura fejn in-numru tal-identità tal-kelb u l-punt tad-dhul mixtieq iridu jiġu ddikjarati. L-applikazzjoni għandha tasal għand il-Bord Żvediż tal-Agrikoltura mill-inqas hamest ijiem tax-xogħol qabel ma l-annimali jkunu se jiġu introdotti.

It-trattament ta' dokumenti

Taqsim 3 Id-dokumenti tad-dhul għandhom jinżammu għal sitt xhur wara d-data tad-dhul u għandhom jiġu pprezentati fl-original waqt il-kontrolli uffiċjali.

Kundizzjonijiet għad-dhul ta' klieb, qtates u inmsa min-Norveġja

Taqsim 4 Klieb, qtates u inmsa jistgħu jiddaħhlu fl-Iżvezja min-Norveġja sakemm:

1. ikunu identifikati f'konformità mal-Artikolu 17(1) tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 576/2013;
2. ikollhom passaport kif imsemmi fl-Artikolu 6(d) maħruġ f'konformità mal-Artikolu 22 tar-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 576/2013; u
3. dawn ma ġewx introdotti fin-Norveġja bi ksur tal-liġi Norveġiża.

Kundizzjonijiet għall-moviment u l-introduzzjoni ta' annimali tad-dar għajr klieb, qtates u inmsa

Moviment u introduzzjoni tal-għasafar

Taqsim 5 Jistgħu jiġu introdotti massimu ta' hames għasafar fl-Iżvezja bħala annimali tad-dar minn Stati Membri oħra, Andorra, il-Gżejjer Faeroe, Greenland, l-

⁸⁷ ĠU L 178, 28.6.2013, p. 109 (Celex 32013R0577).

Iżlanda, il-Liechtenstein, Monaco, in-Norveġja, San Marino, l-Iżvizzera jew l-Istat tal-Belt tal-Vatikan.

Għall-introduzzjoni ta' aktar minn hames għasafar mill-pajjiżi msemija fl-ewwel paragrafu, għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet tal-Partijiet IV u V tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u s-subatti tagħhom.

Massimu ta' hames għasafar minn pajjiżi minbarra daww imsemmija fl-ewwel paragrafu jistgħu jiġu introdotti fl-Iżvezja sakemm:

1. l-għasafar jiġu minn pajjiż li huwa membru tal-WOAH u jappartjeni għal wiehied mill-kumitati reġjonali elenkati fil-Parti A tal-Anness I għad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2007/25/KE tat-22 ta' Diċembru 2006 fir-rigward ta' ċerti miżuri ta' harsien relatati mal-influwenza tat-tjur li għandha patoġenicità għolja u l-movimenti ta' għasafar domestiċi li huma akkumpanjati mis-sid tagħhom fil-Komunità⁸⁸; jew
2. l-għasafar jiġu minn pajjiż li huwa membru tal-WOAH u jappartjeni għal wiehied mill-Kumitati Reġjonali elenkati fil-Parti B tal-Anness I ta' dik id-Deċiżjoni, sakemm l-għasafar:
 - a) inżammu iżolati għal 30 jum qabel l-esportazzjoni fil-post tat-tluq f'pajjiż terz elenkat fil-Parti 1 tal-Anness I jew fil-Parti 1 tal-Anness II tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 206/2010 tat-12 ta' Marzu 2010 li jistabbilixxi listi ta' pajjiżi terzi, territorji jew partijiet minnhom awtorizzati għall-introduzzjoni fl-Unjoni Ewropea ta' ċerti annimali u laham frisk u r-rekwiżiti ta' ċertifikazzjoni veterinarja⁸⁹;
 - b) ikunu fi kwarantina għal 30 jum wara l-importazzjoni fi stabbilimenti approvati f'konformità mal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 6 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 139/2013 tas-7 ta' Jannar 2013 li jstipula l-kundizzjonijiet tas-saħħa tal-annimali għall-importazzjoni ta' ċerti għasafar fl-Unjoni u l-kundizzjonijiet ta' kwarantina tagħhom⁹⁰;
 - c) tlaqqmu kontra l-influwenza tat-tjur tas-sottotipi H5 u H7 u tlaqqmu mill-ġdid mill-inqas darba matul l-aħħar sitt xhur u mhux aktar tard minn 60 jum qabel id-dispaċċ mill-pajjiż terz; il-vaċċin(i) użat(i) għandu/għandhom ikun(u) awtorizzat(i) għall-ispeċi kkonċernata f'konformità mal-istruzzjonijiet tal-manifattur; jew
 - d) ikunu ġew iżolati għal mill-inqas 10 ijiem qabel l-esportazzjoni u jkunu ġew soġġetti għal test għad-detezzjoni tal-antiġeni H5 u H7 jew il-ġenomi ta' H5 u H7 tal-influwenza tat-tjur f'konformità mal-kapitolu dwar l-influwenza tat-tjur tal-*Manwal tat-Testijiet Dijanjostiċi u l-Vaċċini għall-Annimali Terrestri* tal-WOAH, fuq kampjun meħud mhux qabel it-tielet jum ta' iżolament, u
 - e) imċaqilqa lejn unità domestika jew post ieħor ta' residenza fl-Unjoni u għal 30 jum wara d-dhul fl-Unjoni ma għandhomx jiddaħhlu f'wirjiet, fieri, esibizzjonijiet jew f'postijiet oħra fejn jingabru l-għasafar, bl-eċċezzjoni tal-movimenti lejn stabbiliment ta' kwarantina approvat wara l-importazzjoni fl-Unjoni msemija fil-punt (b).

⁸⁸ ĠU L 8, 13.1.2007, p. 29 (Celex 32007D0025).

⁸⁹ ĠU L 73, 20.3.2010, p. 1 (Celex 32010R0206).

⁹⁰ ĠU L 47, 20.2.2013, p. 1 (Celex 32013R0139).

3. il-kunsinna tkun akkumpanjata minn ċertifikat tas-saħħa maħruġ minn veterinarju uffiċjali f'konformità mal-Anness II tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2007/25/KE, u
4. iċ-ċertifikat veterinarju ġie ssupplimentat b'dikjarazzjoni mis-sid jew mir-rappreżentant tiegħu f'konformità mal-Anness III tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2007/25/KE. (SJVFS 2022:23).

Moviment u introduzzjoni ta' annimali gerriema

Taqsim 6 Jista' jiġi introdott massimu ta' ħames rodituri fl-Iżvezja minn Stati Membri oħra, pajjiżi jew territorji terzi sakemm dawn jitrabbew u jinżammu fil-magħluq mit-twelid.

Għall-introduzzjoni ta' aktar minn ħames rodituri, għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet tal-Partijiet IV u V tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u s-subatti tagħhom.

Moviment u introduzzjoni tal-fniek

Taqsim 7 Jista' jiġi introdott massimu ta' ħames fniek fl-Iżvezja minn Stati Membri oħra, pajjiżi jew territorji terzi sakemm dawn jitrabbew u jinżammu fil-magħluq mit-twelid.

Meta jiġu introdotti aktar minn ħames fniek, għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet tal-Partijiet IV u V tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u l-atti subordinati tagħhom.

Moviment u introduzzjoni ta' rettili u anfibi

Taqsim 8 Jista' jiġi introdott massimu ta' ħames rettili u anfibi fl-Iżvezja minn Stati Membri oħra, pajjiżi jew territorji terzi sakemm l-annimali jitrabbew u jinżammu fil-magħluq mit-twelid.

Meta jiġu introdotti aktar minn ħames anfibi u rettili, għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet tal-Partijiet IV u V tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u s-subatti tagħhom.

Moviment u introduzzjoni ta' invertebrati

Taqsim 9 L-invertebrati jistgħu jiġu introdotti fl-Iżvezja bħala annimali tad-dar minn Stati Membri oħra, pajjiżi jew territorji terzi.

Moviment u introduzzjoni ta' annimali akkwatiċi ornamentali

Taqsim 10 L-annimali akkwatiċi ornamentali jistgħu jiġu introdotti fl-Iżvezja bħala annimali tad-dar minn Stati Membri oħra, pajjiżi jew territorji terzi sakemm:

1. l-annimali jintużaw biss f'akkwarji mhux kummerċjali mingħajr kuntatt ma' kanali tal-ilma naturali;
2. l-annimali ma jkunux jappartjenu għal speċi elenkata għal mard elenkat imsemmi fil-punt (d) tal-Artikolu 9(1) tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill jew għal speċi li għaliha l-Iżvezja tkun ħadet miżuri nazzjonali skont l-Artikolu 226 ta' dak ir-Regolament;
3. l-annimali ma wrew l-ebda sintomu ta' mard u ma kien hemm l-ebda mortalità anormali li l-kawża tagħha ma setgħetx tiġi stabbilita fl-

istabbiliment tad-dispaċċ jew fl-ambjent naturali minn fejn l-annimali jkunu ġejjin minn 72 siegħa qabel id-dispaċċ, u

4. jittiehdu l-mizuri kollha meħtieġa biex jiġi żgurat li l-annimali jiġu ttrasportati direttament mill-post tal-orijini sad-destinazzjoni finali tagħhom.

L-introduzzjoni jew il-moviment ta' annimali akkwatiċi ornamentali bħala annimali tad-dar, li ma jikkonformawx mar-rekwiżiti tal-ewwel paragrafu 2, jistgħu jseħħu jekk jiġu ssodisfati r-rekwiżiti li ġejjin:

1. sid l-annimali jieħu mizuri preventivi biex jiżgura li l-introduzzjoni jew il-moviment ta' annimali akkwatiċi ornamentali ma jipprezentax riskju li l-mard elenkat imsemmi fl-Artikolu 9(1)(d), il-mard emergenti u l-mard li għalih l-Iżvezja ħadet mizuri nazzjonali f'konformità mal-Artikolu 226 tar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill jinxtered għall-annimali akkwatiċi fid-destinazzjoni tagħhom;
2. l-annimali jiġu ttrasportati b'tali mod li t-trasport ma jikkawżax it-tixrid potenzjali tal-mard elenkat imsemmi fl-Artikolu 9(1)(d) matul it-trasport u fil-post tad-destinazzjoni; u
3. fil-każ ta' dħul minn pajjiż jew territorju terz, li l-annimali jkunu ġejjin minn pajjiż li jikkonforma mar-rekwiżiti għad-dħul ta' annimali akkwatiċi f'konformità mal-Artikolu 170 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/692;

KAPITOLU 5. DISPOŻIZZJONIJIET OĦRA

Taqsim 1 Jekk ikun hemm raġunijiet speċjali, il-Bord Żvediż tal-Agricoltura jista' jagħti derogi mid-dispożizzjonijiet tal-Kapitolu 2, it-Taqsimiet 3-7, 12-15, 23 u 59-64, il-Kapitolu 3, it-Taqsimiet 9-14, 18, 20, 21-27, 31-35 u 37-44, u d-dispożizzjonijiet tal-Kapitolu 4, it-Taqsimiet 6-8 u 10.

Jekk ikun hemm raġunijiet speċjali, il-Bord Żvediż tal-Agricoltura jista' jiddeċiedi li tithallas tariffa aktar baxxa minn dik prevista fil-Kapitolu 2, it-Taqsima 11, u l-Kapitolu 3, it-Taqsima 15, l-ewwel paragrafu 2.

Jekk ikun hemm raġunijiet speċjali, il-Bord Amministrattiv tal-Kontea jista' jagħti derogi mid-dispożizzjonijiet tal-Kapitolu 3, it-Taqsimiet 1-6. (SJVFS 2022:23).

Dħul fis-seħħ u dispożizzjonijiet tranżizzjonali

Dan l-istatut⁹¹ jidhul fis-seħħ fil-21 ta' April 2021. Il-parir ġenerali għandu jidhul fis-seħħ fl-istess jum.

1. L-istabbilimenti u l-operaturi awtorizzati skont it-Taqsima 16 tal-Kapitolu 2 tal-Ordinanza (1994:1716) dwar is-sajd, l-akkwakultura u l-industrija tas-sajd qabel il-21 ta' April 2021 għandhom jitqiesu li huma rreġistrati jew approvati f'konformità mar-Regolament (UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-mard trażmissibbli tal-annimali u li jemenda u jħassar ċerti atti fil-qasam tas-saħħa tal-annimali ("l-Att dwar is-Saħħa tal-Annimali").
2. Stabbilimenti approvati taħt it-Taqsima 2 tal-Ordinanza (2009:251) dwar l-istabbilimenti tal-ipproċessar tal-annimali tal-akkwakultura qabel il-21 ta' April 2021 għandhom jitqiesu bħala approvati f'konformità mar-Regolament

⁹¹ SJVFS 2021:13.

(UE) 2016/429 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-mard trażmissibbli tal-annimali u li jemenda u jhassar ċerti atti fil-qasam tas-saħħa tal-annimali (“l-Att dwar is-Saħħa tal-Annimali”).

3. Dan l-istatut jirrevoka:

- a) ir-Regolamenti tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura (SJVFS 1996:24) dwar id-dhul ta’ ċerti annimali u s-semen, l-ova u l-embrijuni ta’ ċerti annimali (*il-każ nru J 11*),
- b) ir-Regolamenti tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura (SJVFS 2006:42) dwar ir-regoli tas-saħħa tal-annimali għall-importazzjoni u t-tranzitu ta’ ċerti ungulati ħajjin (*il-każ nru J 11a*),
- c) ir-Regolamenti tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura (SJVFS 2011:49) dwar id-dhul ta’ semen tal-annimali tad-dar u tal-klieb u l-qtates u l-klieb, il-qtates u l-inmsa maħsuba għall-kummerċ (*il-każ nru. J 13*),
- d) ir-Regolamenti tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura (SJVFS 2018:42) dwar id-dhul ta’ annimali ekwini (*il-każ nru. J 17*),
- e) ir-Regolamenti tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura (SJVFS 1998:70) dwar id-dhul ta’ annimali bovini u porċini (*il-każ nru J 18*),
- f) ir-Regolamenti tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura (SJVFS 1994:224) dwar id-dhul ta’ annimali ovini u kaprini (*il-każ nru J 20*),
- g) ir-Regolamenti tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura (SJVFS 2002:67) dwar id-dhul ta’ embrijuni u semen tal-bovini u semen tal-porċini (*il-każ nru. J 21*),
- h) ir-Regolamenti tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura (SJVFS 1994:223) dwar id-dhul ta’ pollam u bajd għat-tifqis (*il-każ nru. J 22*),
- i) l-avviż tal-Bord tal-Agrikoltura bl-istruzzjonijiet għall-kwarantina tal-pollam (LSFS 1980:8) (*il-każ nru. J 27*),
- j) ir-Regolamenti tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura (SJVFS 1996:25) dwar il-kontrolli veterinarji eċċ. fil-kummerċ mal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea (UE) (*il-każ nru J 29*),
- k) ir-Regolamenti tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura (SJVFS 2004:19) dwar id-dhul u l-ħruġ ta’ prodotti li joriġinaw mill-annimali u prodotti oħra li jistgħu jxerrdu mard infettiv lill-annimali (*il-każ nru J 30*),
- l) ir-Regolamenti tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura (SJVFS 1999:134) dwar kontrolli veterinarji fuq annimali ħajjin li jidhlu fl-Unjoni Ewropea minn pajjiżi terzi (UE), u n-Norveġja (*il-każ nru J 34*),
- m) ir-Regolamenti tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura (SJVFS 1999:135) dwar il-kontrolli veterinarji fuq prodotti importati minn pajjiżi terzi fl-Unjoni Ewropea (UE), Andorra, il-Gżejjer Faeroe u n-Norveġja u, fir-rigward tal-prodotti tas-sajd, l-Iżlanda (*il-każ nru J 35*),
- n) ir-Regolamenti tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura (SJVFS 1998:19) dwar it-tariffi għat-trattament ta’ każijiet skont l-Ordinanza (1994:1830) dwar id-dhul ta’ annimali ħajjin eċċ. (*il-każ nru J 50*),
- o) ir-Regolamenti tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura (SJVFS 2004:93) li jistabbilixxu r-regoli dwar is-saħħa tal-annimali li jirregolaw il-produzzjoni, l-ipproċessar, id-distribuzzjoni u l-introduzzjoni ta’ prodotti li joriġinaw mill-annimali u li huma għall-konsum mill-bniedem (*il-każ nru J 65*),

- p) ir-Regolamenti tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura (SJVFS 2018:41) dwar l-esportazzjoni ta' annimali ekwini lejn l-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea (UE), Andorra, il-Gżejjer Faeroe u n-Norveġja (*il-każ nru J 131*),
- q) ir-Regolamenti tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura (SJVFS 1995:70) dwar l-esportazzjoni ta' ċerti annimali u s-semen, l-ova u l-embrijuni ta' ċerti annimali lejn Stati Membri tal-Unjoni Ewropea (UE) u lejn pajjiżi li inkorporaw il-leġiżlazzjoni veterinarja tal-UE (*il-każ nru J 133*),
- r) ir-Regolamenti tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura (SJVFS 1999:77) dwar l-esportazzjoni ta' annimali bovini u porċini lejn l-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea (UE) u Andorra, il-Gżejjer Faeroe u n-Norveġja (*il-każ nru J136*),
- s) ir-Regolamenti tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura (SJVFS 1995:8) dwar l-esportazzjoni ta' annimali ovini u kaprini lejn l-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea (UE) u lejn in-Norveġja (*il-każ nru J 137*),
- t) ir-Regolamenti tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura (SJVFS 2002:68) dwar l-esportazzjoni ta' embrijuni u semen tal-bovini u semen tal-porċini lejn l-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea (UE) u Andorra, il-Gżejjer Faeroe, in-Norveġja u l-Iżvizzera (*il-każ nru J 138*),
- u) ir-Regolamenti tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura (SJVFS 2013:27) dwar l-esportazzjoni ta' pollam u bajd għat-tifqis lejn l-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea (UE), Andorra, il-Gżejjer Faeroe, in-Norveġja u l-Iżvizzera u lejn pajjiżi terzi (*il-każ nru J 139*),
- v) ir-regolamenti u l-pariri ġenerali tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura (SJVFS 2007:13) dwar l-immarkar u r-reġistrazzjoni tal-annimali porċini (*il-każ nru. K 28*),
- w) ir-regolamenti u l-pariri ġenerali tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura (SJVFS 2007:14) dwar l-immarkar u r-reġistrazzjoni tal-annimali ovini u kaprini, (*il-każ nru K29*),
- x) Ir-regolamenti u l-pariri ġenerali tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura (SJVFS 2007:12) dwar l-immarkar u r-reġistrazzjoni tal-annimali porċini (*il-każ nru K30*),
- y) Ir-regolamenti u l-pariri ġenerali tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura (SJVFS 2006:11) dwar ir-reġistrazzjoni tal-istabbilimenti tal-pollam;
- z) ir-Regolamenti tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura (SJVFS 2014:4) dwar ir-rekwiżiti tas-saħħa tal-annimali għall-annimali u l-prodotti tal-akkwakultura, it-taqsimiet kollha hlief Kapitolu 3 Taqsimiet 1-5 (*il-każ nru. K 41*), u
- aa) Ir-Regolamenti tal-Bord Żvediż tal-Agrikoltura (SJVFS 1995:71) dwar l-esportazzjoni ta' annimali tal-akkwakultura lejn pajjiżi fl-Unjoni Ewropea (UE) u lejn l-Iżlanda u n-Norveġja (*il-każ nru J 135*).

Dan l-istatut⁹² jidhol fis-seħħ fit-22 ta' Novembru 2021. Id-dispożizzjonijiet għandhom japplikaw mis-17 ta' Ottubru 2021.

⁹² SJVFS 2021:33.

Dan l-istatut⁹³ jidhol fis-seħħ fil-21 ta' Diċembru 2021.

Dan l-istatut⁹⁴ jidhol fis-seħħ fl-1 ta' Jannar 2023.

Dan l-istatut⁹⁵ jidhol fis-seħħ fl-1 ta' Marzu 2023.

Dan l-istatut⁹⁶ jidhol fis-seħħ fl-1 ta' Marzu 2024.

1. Dan l-istatut⁹⁷ jidhol fis-seħħ fl-1 ta' Settembru 2024.
2. Ir-regolamenti aktar antiki għadhom japplikaw għall-moviment ta' annimali ekwini rreġistrati bejn l-Iżvezja, id-Danimarka, il-Finlandja u n-Norveġja li beda qabel id-dhul fis-seħħ.

Dan l-istatut⁹⁸ jidhol fis-seħħ fl-1 ta' Jannar 2025.

CHRISTINA NORDIN

Milan Mirosavljević
(Unità ta' kontroll tal-infezzjonijiet)

⁹³ SJVFS 2021:38.

⁹⁴ SJVFS 2022:23.

⁹⁵ SJVFS 2023:2.

⁹⁶ SJVFS 2024:3.

⁹⁷ SJVFS 2024:18.

⁹⁸ SJVFS 2024:22

*Anness 1***Lista ta' Razez**

Kodiċi	Razza	Kodiċi	Razza
01	SRB (baqar ħomor u bojod tal-Iżvezja)	31	Brown Swiss
02	SLB (Baqar Swedish Lowland)	32	Texas Longhorn
03	SKB (Swedish Polled)	33	Salers
04	SJB (Baqar Swedish Jersey)	34	Bazadaise
05	SAB (Baqar Swedish Ayrshire)	35	Murray Grey
06	RB (Baqar Red Danish)	36	Stabbilizzatur
08	Hereford	37	Il-Guernsey
09	Charolais	38	Lakenvelder
11	Aberdeen Angus	39	Australian Lowline
12	Limousin	40	Swedish Red Poll
14	Simmental	41	Baqar Fjäll
16	Baqar tal-art għolja	42	Baqar ta' Väne
17	Belted Galloway	43	Bohuskulla
18	Blonde d'Aquitaine	44	Ringamålako
19	Dexter	50	Telemarkfe
20	Galloway	51	Baqar Vestland Fjord
21	Tiroler Grauvieh	52	Dølafe
22	Piemontese	53	Pinzgauer
23	Baqar Belgian Blue u Bojod	54	Finnccattle
24	Gelbvieh	55	Pustertaler
25	Chianina	90	Bison bison (bison Amerikan)
26	South Devon	91	Bubalus bubalus (buflu, buflu tal-ilma)
27	Montbéliard	92	Žebu
28	Fleckvie	93	Jak
29	Wagyu	99	Razza inkroċjata/indeterminabbli
30	Shorthorn Daniż		

Anness 2**KODIĊIJET UŻATI GHALL-IDENTIFIKAZZJONI U R-
REĠISTRAZZJONI TAL-ANIMALI**

Kodiċi	Pajjiż	Kodiċi	Pajjiż
SE 000001	L-Iżlanda	SE 000031	Malta
SE 000002	In-Norveġja	SE 000032	Is-Serbja
SE 000003	Il-Finlandja;	SE 000033	Ir-Rumanija
SE 000004	Id-Danimarka	SE 000034	Il-Bulgarija
SE 000006	In-Netherlands	SE 000035	il-Montenegro
SE 000007	Il-Belġju	SE 000040	L-Istati Uniti;
SE 000008	Il-Lussemburgu	SE 000041	Il-Kanada
SE 000009	Il-Ġermanja	SE 000050	Il-Ġordan
SE 000011	Franza	SE 000051	Il-Kroazja
SE 000013	Spanja	SE 000052	Ir-Russja
SE 000014	Il-Portugall	SE 000053	Il-Belarusja
SE 000015	L-Italja	SE 000054	It-Turkija
SE 000016	L-Iżvizzera	SE 000055	Il-Bożnija-Ħerzegovina
SE 000017	l-Awstrija	SE 000056	Il-Pakistan
SE 000018	Il-Greċja	SE 000060	L-Awstralja
SE 000019	L-Irlanda	SE 000061	In-New Zealand
SE 000020	Ir-Renju Unit	SE 000080	Il-Korea t'Isfel
SE 000021	Il-Polonja	SE 000081	Il-Malażja
SE 000022	L-Estonja	SE 000082	Il-Ġappun
SE 000023	Il-Latvja		
SE 000024	Il-Litwanja		
SE 000025	L-Ungerija		
SE 000026	Iċ-Ċekja		
SE 000027	Is-Slovakkja		
SE 000028	Is-Slovenja		
SE 000029	Ċipru		

Anness 3**KAMPJUNAR GĦAS-SALMONELLA TA' FLIELES TA' ĠURNATA, POLLAM TAT-TNISSIL U POLLAM MAHSUB GĦALL-QATLA**

Il-kampjunar għandu jinkludi s-serotipi kollha tas-Salmonella.

It-tiġieġ għat-trobbija tal-pollam tat-tnissil għandhom jittiehdu kampjuni tagħhom mill-inqas fl-età ta' erba' ġimgħat u, fil-każ tat-tiġieġ maħsub għall-produzzjoni tal-bajd, ġimagħtejn qabel il-bidu tal-bajd.

Għandu jittiehed kampjun ta' pollam tat-tnissil mill-inqas kull ġimagħtejn matul il-perjodu tal-bajd.

Metodu ta' kampjunar għat-tiġieġ għat-trobbija ta' pollam tat-tnissil u pollam maħsub għall-qatla

Il-kampjunar għandu jikkonsisti f'kampjun aggregat li jikkonsisti f'kampjuni individwali ta' feċi li kull wiehied minnhom jiżen mill-inqas gramma waħda. Dawn għandhom jittiehdu b'mod każwali f'diversi postijiet fejn jinżammu l-annimali jew, jekk l-annimali jkollhom aċċess għal diversi binjiet fl-istess stabbiliment, għandhom jittiehdu kampjuni minn kull grupp ta' bini fejn jinżammu.

In-numru ta' postijiet fejn kampjuni individwali ta' feċi għandhom jittiehdu għal kampjun aggregat huwa muri fit-Tabella 1.

Tabella 1

Għadd ta' annimali għal kull kompartiment	Għadd ta' kampjuni tal-ħmieġ għal kull kompartiment jew grupp ta' binjiet fl-istabbiliment
1-24	(l-istess bħall-għadd ta' annimali iżda mhux aktar minn 20)
25-29	20
30-39	25
40-49	30
50-59	35
60-89	40
90-199	50
200-499	55
500 jew iżjed	60

Metodu ta' kampjunar għall-pollam tat-tniissil

F'qatgħat tat-tniissil, li l-bajd tagħhom ifaqqsu f'mafqas b'kapaċità totali għat-tifqis ta' inqas minn 1,000 bajda, għandhom jittiehdu kampjuni mill-istabbiliment. Il-kampjunar għandu jikkonsisti f'kampjun aggregat li jikkonsisti f'kampjuni individwali ta' feċi li kull wiehded minnhom jiżen mill-inqas gramma waħda. Dawn għandhom jittiehdu b'mod każwali f'diversi postijiet fejn jinżammu l-annimali jew, jekk l-annimali jkollhom aċċess għal diversi binjiet fl-istess stabbiliment, għandhom jittiehdu kampjuni minn kull grupp ta' bini fejn jinżammu. In-numru ta' postijiet fejn kampjuni individwali ta' feċi għandhom jittiehdu għal kampjun aggregat huwa muri fit-Tabella 1.

F'qatgħat għat-tgħammir, li l-bajd tagħhom faqqsu f'mafqas b'kapaċità kkombinata għat-tifqis ta' aktar minn 1,000 bajda, il-kampjunar għandu jsir fil-mafqas u għandu jikkonsisti fi:

- a. minn kull qatgħa għat-tgħammir, kampjuni mħallta li jikkonsistu f'mekonju minn 250 fellus imfaqqsa minn bajd imwassal lejn il-mafqas; jew
- b. minn kull qatgħa għat-tgħammir, għandhom jittiehdu kampjuni minn karkassi ta' 50 fellus li mietu qabel ma faqqsu jew li faqqsu minn bajd ikkunsinnat lejn il-mafqas.

Il-kampjunar f'konformità mal-punti (a) u (b) għandu jsir ukoll minn qatgħat għat-tgħammir li jikkonsistu f'inqas minn 250 tajra li l-bajd tagħhom faqqsu f'imfaqas b'kapaċità kkombinata ta' aktar minn 1,000 bajda.

Kull tmien ġimgħat, il-kampjunar għandu jinbidel b'tehid uffiċjali ta' kampjuni.

Eżami mikrobijoloġiku

L-eżami mikrobijoloġiku għandu jkopri s-serotipi kollha tas-Salmonella u għandu jitwettaq skont il-metodu standard ISO 6579 tal-Organizzazzjoni Internazzjonali għall-Istandardizzazzjoni jew il-metodu deskritt mill-Kumitat Nordiku dwar l-Analizi tal-Ikel (il-Metodu NMKL Nru 71).

Fil-każ ta' nuqqas ta' qbil bejn l-Istati Membri dwar ir-riżultati tal-analizi, il-Metodu ISO 6579 tal-Istandard tal-Organizzazzjoni Internazzjonali għall-Istandardizzazzjoni għandu jitqies bħala l-metodu ta' referenza.

Anness 4**KAMPJUNAR GĦAT-TIĠIEĠ TAL-BAJD**

Il-kampjunar għandu jinkludi s-serotipi invażivi li ġejjin:

1. Is-Salmonella gallinarum
2. Is-Salmonella pullorum
3. Salmonella enteritidis
4. Salmonella berta
5. Salmonella typhimurium
6. Salmonella thompson
7. Salmonella infantis

Metodu ta' kampjunar għat-tiġieġ tal-bajd

Il-kampjunar għandu jikkonsisti f'kampjun aggregat li jikkonsisti f'kampjuni individwali ta' feċi li kull wieħed minnhom jiżen mill-inqas gramma waħda. Dawn għandhom jittieħdu b'mod każwali f'diversi postijiet fejn jinżammu l-annimali jew, jekk l-annimali jkollhom aċċess għal diversi binjiet fl-istess stabbiliment, għandhom jittieħdu kampjuni minn kull grupp ta' bini fejn jinżammu.

In-numru ta' kampjuni għandu jkun kapaċi jindivdwa preżenza ta' salmonella ta' 5 % b'kunfidenza ta' 95 %.

Eżami mikrobijoloġiku

L-eżami mikrobijoloġiku għandu jitwettaq f'konformità mal-metodu standard ISO 6579 tal-Organizzazzjoni Internazzjonali għall-Istandardizzazzjoni jew il-metodu deskritt mill-Kumitat Nordiku dwar l-Analiżi tal-Ikel (il-Metodu NMKL Nru 71).

Fil-każ ta' nuqqas ta' qbil bejn l-Istati Membri dwar ir-riżultati tal-analiżi, il-Metodu ISO 6579 tal-Istandard tal-Organizzazzjoni Internazzjonali għall-Istandardizzazzjoni għandu jitqies bħala l-metodu ta' referenza.